



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- Residenziale
- Divorzio
- Investimenti
- Difficoltà finanziarie
- Successioni
- Affittasi residenziale

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
TEAM
Courtier immobilier agréé

514-303-9777 | **NANCYFORLINI.COM** |   

PATRONATO
50&PIÙ
ENASCO
IL VALORE DELL'ESPERIENZA
Siamo qui, per voi!

St-Léonard: 514-252-5041
R.D.P.: 514-494-6902
Lasalle: 514-667-5592

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER



Anno LXXXII N° 3 | Montréal, 25 GENNAIO 2023 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTREAL, QC

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

BISCOTTI COLUSSI AL CAFFÈ LATTE
2.99\$ /PACCO 500 GR

POMODORI ITALIANI SAN MARZANO
12.99\$ /CASSA 6 X 28 OZ

MORTADELLA SAN DANIELE AFFETTATA
14.99\$ /KG

CAFFÈ LAVAZZA ROSSA & CREMA E GUSTO
3.99\$ /PACCO 250 GR

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 GENNAIO
6205 BOUL. COUTURE SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO: Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

Borsa di studio sulla diaspora italiana **COMUNITÀ** A pagina 13
C'è tempo fino al 12 febbraio per le iscrizioni: in palio un seminario estivo a Roma



DRASTICA SVOLTA IN CANADA A pagina 4

Nuove linee guida per il consumo di alcol nel paese. Scetticismo da parte di alcuni esperti. In Italia raccomandati non più di due bicchieri al giorno per gli uomini e uno per le donne

DUE BICCHIERI A SETTIMANA

SCANDALO PLUSVALENZE

JUVENTUS PENALIZZATA DI 15 PUNTI
Gli avvocati del club: "Palese ingiustizia"

A pagina 16 **SERIE A**

Vittoria e record di punti per il Napoli Inter ko a San Siro

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**




Cercate degli specialisti per pulire la vostra CASA, UFFICIO o NEGOZIO ?



25 ANS D'EXPÉRIENCE
DU NETTOYAGE
RÉSIDENTIEL ET
COMMERCIAL
À votre service !

NETTOYAGE GBM

Services de nettoyage résidentiel et commercial de première qualité!

 SERVIZI COMPLETI DI PULIZIA IN PROFONDITÀ	PULIZIA E MANUTENZIONE DAL PAVIMENTO 	 PULIZIE DELLA CASA	 SERVIZIO DI PULIZIA DEL TAPPETO
--	---	-------------------------------	--

Contattate Nettoyage GBM oggi per un preventivo gratuito!

PARLIAMO ANCHE ITALIANO!

514-743-0631 ✉ info@nettoyagegbm.com

🌐 www.nettoyagegbm.com



L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com



Le tante idiozie sul fascismo

Lo scorso mercoledì all'IIC di Montréal è stato presentato il libro di F. Filippi: "Mussolini ha fatto anche cose buone. Le idiozie che continuano a circolare sul fascismo." Da parte mia desidero sottoporre al lettore alcune di queste idiozie.

Pier Paolo Pasolini, comunista: "Il fascismo non è stato sostanzialmente in grado nemmeno di scalfire l'anima del popolo italiano; il nuovo fascismo, attraverso i nuovi mezzi di comunicazione e di informazione (specie, appunto, la televisione) non solo l'ha scalfita, ma l'ha lacerata, violata, bruttata per sempre".

Il comunista Corrado Augias su Venerdì di Repubblica del 23-01-2009: "La bonifica delle paludi pontine sono un titolo di merito del fascismo sul quale noi giovani di sinistra, negli anni in cui il confine fra torto e ragione sembrava così certo, abbiamo ingiustamente sorvolato. Sbagliando, come riconoscono oggi molti antifascisti. Al Duce per quella bonifica bisogna rendere grazie non foss'altro perché, morto lui, nessun altro l'avrebbe più fatta. Allargo il discorso per dire che l'architettura fascista, quel razionalismo mediterraneo a lungo esecrato e lo stesso urbanismo fascista, è stata l'ultimo esempio, su grande scala, di una pianificazione studiata e messa in pratica da un governo serio e responsabile."

Il filocomunista Leonardo Sciascia, nel suo "Il giorno della civetta": "La Sicilia è stata la regione che, sola in Italia, dalla dittatura fascista aveva avuto in effetti libertà, la libertà che è nella sicurezza della vita e dei beni. Quante altre libertà questa libertà era costata i siciliani non sapevano e non volevano sapere: avevano visto sul banco degli imputati, nei grandi processi delle assise, tutti i don e gli zii, i potenti capi elettori e i commendatori della Corona, medici ed avvocati che si intrigavano alla malavita o la proteggevano; magistrati deboli o corrotti erano stati destituiti; funzionari compiacenti allontanati. Per il contadino, per il piccolo proprietario, per il pastore, per lo zolfataro la dittatura parlava questo

linguaggio di libertà".

L'astrofisica comunista Margherita Hack: "Le conquiste sociali del Fascismo? Non si trattava solo dei treni in orario. Assegni familiari per i figli a carico, borse di studio per dare opportunità anche ai meno abbienti, bonifiche dei territori, edilizia sociale. Questo perché solo dieci anni prima Mussolini era in realtà un Socialista marxista e massimalista che si portò con sé il senso del sociale, del popolo". "Le dirò - prosegue la Hack - in un certo senso il fascismo modernizzò il paese. Nei confronti del Nazismo fu dittatura all'acqua di rose: se Mussolini non avesse firmato le infamanti leggi razziali, sarebbe morto di morte naturale come Franco. Resta una dittatura, ma anche espressione d'italianità. Bisognerebbe fare un'analisi meno ideologica su questo".

Cardini e Mancini - scrive il giornalista Paolo Mieli, antifascista ed ebreo - provano ad immaginare come oggi Mussolini sarebbe ricordato se fosse scomparso "prima di scatenare la Guerra d'Etiopia e di lasciarsi avvolgere dall'abbraccio stritolante di Hitler". "Mussolini - Cardini e Mancini sostengono - verrebbe ricordato anche come l'uomo del risanamento delle istituzioni statali, della lotta alla piaga dell'emigrazione, della Carta del Lavoro, dell'autentica Fondazione dello Stato sociale, dello sbancamento della mafia, della modernizzazione del Paese - bonifiche, ferrovie, incentivi all'industria, nascita dell'industria turistica e di quella cinematografica, impulso alle comunicazioni navali, avvio di quelle aeree -, della nazionalizzazione culturale delle masse, della conciliazione tra Stato e Chiesa (...)"

Molti in Italia, a fascismo morto e sepolto, continuano ad operare indefessamente perché non si concluda mai il capitolo della guerra civile. Ha scritto Galli della Loggia "la Resistenza non è riuscita a fondare un'identità nazionale dell'Italia democratica" e "la crisi dell'idea di patria è forse la più pesante eredità che la guerra perduta ha trasmesso alla Repubblica". Proprio così...

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière,
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

ANGELA GENTILE

Conseillère de la Ville
Conseillère municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca

8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortalaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

**CLINICA DENTISTICA
DR GUILLAUME LAVOIE** Chirurgo dentista

La nostra clinica è installata in uno spazio moderno e luminoso.

OFFRIAMO TUTTE LE CURE DENTISTICHE, COMPRESI GLI IMPIANTI DENTALI

Finanziamento disponibile | **APERTO ANCHE IL SABATO**

514 322-8720 4529 RUE DE CASTILLE MONTRÉAL-NORD E-MAIL: drglavoie@outlook.com

**PROMOZIONE
PER I NUOVI PAZIENTI
FINO AL 28 FEBBRAIO 2023**

- Esame completo
- Detartarizzazione
- Lucidatura
- Spazzolino elettrico

per **195\$**

Riferisci un altro paziente e ricevi 25\$ di sconto per la tua prossima pulizia dei denti.

PRIMO PIANO

Guerra Russia-Ucraina

Berlino: ok alla Polonia per i Leopard a Kiev

L'Ue approva l'invio di armi per 500 milioni



BRUXELLES - La Germania cede alle pressioni degli Stati Uniti e, dopo giorni di indecisione, apre all'invio dei carri armati Leopard all'Ucraina, annunciando che Berlino è disposta ad autorizzare la Polonia a fornire i tank tedeschi tanto desiderati dalle forze armate di Kiev. A esporsi per l'ennesima volta non è stato il cancelliere **Olaf Scholz**, che sugli aiuti militari continua a non prendere una posizione netta. È stata la Ministra degli Esteri **Annalena Baerbock** a dichiarare alla televisione francese Lci che "se ci verrà posta la richiesta, allora non ci opporremo": frase pronunciata poco dopo il vertice proprio tra il cancelliere Scholz e il presidente francese Emmanuel Macron a Parigi. E dall'Ue arriva anche l'ok dei 27 ministri degli Esteri Ue a una nuova tranche di aiuti militari all'Ucraina dal valore di 500 milioni. Intanto da Mosca è arrivata la risposta del Ministro degli Esteri, **Serghej Lavrov**, che ha lanciato un avvertimento al blocco occidentale: la guerra tra Russia e occidente, ha detto, "non è più ibrida" ma "quasi reale". Rottura diplomatica Estonia-Russia: Mosca ha convocato l'Ambasciatore estone, Tallinn ha espulso quello della Federazione. Di conseguenza, in solidarietà con i vicini baltici, anche la Lettonia ha deciso di espellere il diplomatico russo dal Paese.

Usa, trovati nuovi documenti riservati a casa di Biden. Ma lui si ricandida

NEW YORK - Il dipartimento di Giustizia Usa ha trovato nuovi documenti "top secret" a casa di **Joe Biden** durante le ricerche condotte nella residenza privata a Wilmington, in Delaware. Si tratta del secondo ritrovamento di materiali secretati, dopo quello compiuto a novembre nel garage della struttura e in un vecchio ufficio a Washington che Biden ha utilizzato durante il suo mandato da vicepresidente. L'avvocato personale di Biden, Bob Bauer, ha affermato che la perquisizione della casa si è svolta sabato ed è durata quasi 12 ore, precisando che alcune delle carte risalgono al tempo in cui Biden era senatore, altre al periodo in cui era vicepresidente. Dal canto suo, il presidente USA intende ricandidarsi alle prossime elezioni presidenziali, che si terranno nel 2024. Lo ha dichiarato in conferenza stampa la portavoce della Casa Bianca, **Karine-Jean Pierre**, rispondendo a una domanda in merito.



ONOREVOLE
David Lametti
Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada

DEPUTATO DI:
LaSalle—Émard—Verdun

david.lametti@parl.gc.ca
davidlametti.libparl.ca

6023 Bd Monk, Montréal,
QC H4E 3H5
Tel.: 514-363-0954



FILO DIRETTO COL PARLAMENTO



di **Patricia Lattanzio**
Deputata Saint-Léonard—Saint-Michel

Ridurre l'inflazione e stimolare l'innovazione

L'inflazione è diventata una vera e propria piaga per i Canadesi e le Canadesi, da una costa all'altra del Paese. Per questo motivo, il nostro governo sostiene i cittadini più duramente colpiti da questa situazione attraverso misure mirate, in grado di aiutare i più bisognosi senza contribuire all'aumento dei prezzi.

Questi sforzi, insieme a quelli della Banca centrale del Canada, sembrano dare i loro frutti. Secondo Statistics Canada, infatti, l'inflazione è in calo, con l'indice dei prezzi al consumo (IPC) che nel mese di dicembre è sceso al 6,3%. Si tratta di una flessione importante, considerando che l'IPC ha registrato un aumento del 6,8% lo scorso novembre (rispetto al novembre del 2021).

Sempre in tema di economia, va notato che negli ultimi anni il governo federale ha premuto sull'acceleratore per quanto riguarda l'industria delle auto elettriche. A tal fine, il Ministro François-Philippe Champagne

ha intrapreso un tour mondiale per discutere con i leader del settore automobilistico, e con i suoi omologhi all'estero, e per stabilire dei legami con gli attori più importanti dell'industria. Il Ministro ha infatti incontrato i vertici di aziende di livello mondiale, come Volkswagen, Mercedes-Benz, Mitsubishi, Suzuki, Panasonic, Hitachi e Subaru. Queste discussioni hanno portato ad accordi scritti tra il governo federale, Volkswagen e Mercedes-Benz per esplorare le opportunità di investimento nella catena di approvvigionamento delle batterie per veicoli elettrici.

Non è quindi una coincidenza che, dal 2021, almeno 10 imprese diverse abbiano annunciato investimenti per un totale di 15,7 miliardi di dollari per costruire auto elettriche ed i loro componenti qui in Canada. Inoltre, secondo BloombergNEF, il Canada è passato dal 5° posto nel 2021 al 2° nel 2022 nella classifica mondiale dei produt-

tori di batterie.

In questo senso, lo scorso marzo, il Primo Ministro Trudeau e il Ministro Champagne hanno annunciato un investimento di 3,6 miliardi di dollari da parte di Stellantis per realizzare un impianto di produzione di batterie elettriche. Questi investimenti in settori altamente strategici per la nostra economia consolideranno la posizione del Canada come leader nel settore dei veicoli elettrici. Di conseguenza, i giacimenti minerali strategici del Canada saranno trasformati dagli stessi Canadesi, generando più valore

nel Paese.

Il nostro governo ha un piano chiaro per l'economia. In primo luogo, stiamo lavorando duramente per ridurre l'inflazione, proteggendo al contempo i Canadesi più vulnerabili; in secondo luogo, stiamo ponendo le basi necessarie per consentire alle nostre industrie di crescere, innovare e prosperare nella transizione globale verso l'energia verde.

Così facendo, ci assicuriamo di abbassare l'inflazione in modo da poterci proiettare - in quarta marcia - verso un futuro verde e prospero.

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Angelo IACONO
Député / Deputato Alfred-Pellan
angelo.iacono@parl.gc.ca

Fiorista SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- Corona: 1 600\$ **1200\$ 20%** di sconto
- Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4 250\$ **3000\$ -30%**
- Trattamento endodontico (di canale) **-10%**
- Ortodonzia **-35%** (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 28 febbraio 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca



Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard—Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548



Senatore
Tony Loffreda



Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694 Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca



CANADA



A dicembre l'inflazione rallenta al 6,3%

Rallenta l'inflazione in Canada. A dicembre, i prezzi al consumo annuali sono scesi dal 6,8% di novembre al 6,3%, contro attese per un dato al 6,4%; a giugno, gli stessi prezzi avevano toccato l'8,1%, il dato più alto in circa 40 anni. È quanto ha reso pubblico la settimana scorsa Statistics Canada. Ad influire sul dato della fine dell'anno sono stati il calo dei prezzi della benzina e dei beni durevoli. Rispetto al mese precedente, il dato è calato dello 0,6%, il maggior calo mensile dall'aprile 2020. La Bank of Canada, che ha alzato i tassi d'interesse ai massimi degli ultimi 15 anni, prevede che l'inflazione scenda a circa il 3% nel corso di quest'anno e che torni all'obiettivo del 2% entro la fine del 2024.

Le nuove linee guida del Canadian Centre on Substance Use and Addiction

Consumo di alcol: massimo 2 bicchieri a settimana

Cambiate le raccomandazioni sul consumo settimanale di alcolici rispetto a quelle del 2011. Scetticismo da parte di alcuni esperti

OTTAWA – Massimo due drink alla settimana. Dopo il recente via libera dell'Unione europea alle etichette di "alert" su vini, amari e liquori, anche il Canada mette in guardia i propri cittadini sull'abuso di

alcol. Secondo le ultime linee guida elaborate dal Canadian Centre on Substance Use and Addiction (CCSA), su richiesta dell'agenzia governativa Health Canada, il limite che non andrebbe superato a tutela



della propria salute equivale ad appena un paio di bicchieri "standard" ogni sette giorni (con la dicitura "standard" a indicare 341 ml di birra, 142 ml di vino o uno shot di superalcolico rispettivamente con il 5%, 12% e 40% di gradazione). Una soglia decisamente bassa, tanto più considerato che la precedente, fissata nel 2011 dallo stesso CCSA, ammontava a 10 drink settimanali per le donne e 15 per gli uomini. "Gli studi dimostrano che nessuna quantità o tipo di alcol fa bene alla salute – spiega il CCSA in una nota –. Non importa che tipo sia: vino, birra, sidro o superalcolici. Bere alcol, anche in piccole quantità, è dannoso per chiunque, a pre-

scindere dall'età, dal sesso, dal genere, dall'etnia, dalla tolleranza o dallo stile di vita. Ecco perché se si beve, è meglio bere meno". La CCSA ha anche suggerito che potrebbero esserci vantaggi nell'etichettatura obbligatoria delle bevande alcoliche, avvertendo di possibili rischi per la salute e includendo indicazioni sugli standard di consumo. Le nuove linee guida sono state accolte con scetticismo da alcuni esperti di salute. "Questo tipo di ricerca spesso non considera altri parametri riferiti alla salute generale di un individuo e il benessere che può derivare da un uso consapevole dell'alcol", ha affermato Dan Malleck, professore di

scienze della salute presso la Brock University. Malleck ha descritto le linee guida come "irresponsabili" e ha affermato che rischiano di creare "ansia e stress" tra i canadesi. "La ricerca che stanno utilizzando ignora anche il divertimento, il piacere, il sollievo dallo stress e la collegialità associati all'alcol". Si vedrà ora se anche altri Paesi decideranno di adeguarsi a indicazioni tanto stringenti. In **Italia** e negli **Stati Uniti**, per esempio, le attuali linee guida raccomandano non più di due bicchieri al giorno per gli uomini e uno per le donne. **Francia** e **Australia** suggeriscono invece un massimo di 10 drink a settimana, mentre nel **Regno Unito** si arriva a quota 14: sette volte tanto i nuovi standard canadesi.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Jules d'Alcantara FLEURISTE

Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •

514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com

Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

QUÉBEC

Dal 1° maggio salario minimo a 15,25 \$

QUÉBEC - A partire dal 1° maggio, in Québec il salario minimo orario aumenterà di 1 \$ per attestarsi a 15,25 \$. Lo ha annunciato nei giorni scorsi il Ministro del Lavoro, **Jean Boulet**. Questo incremento riguarderà 298 900 impiegati, di cui 164.100 donne. Si tratta del "più importante aumento percentuale del salario minimo dal 1995", ha sottolineato Boulet. L'incremento equivale a 40 dollari lordi a settimana per un dipendente che lavora 40 ore a settimana. "Alla fine, il potere d'acquisto dei lavoratori con salario minimo aumenterà del 4,26%", ha specificato il Ministro. Boulet ha anche indicato che il salario minimo per i lavoratori con la mancia sarà di 12,20 dollari all'ora, un aumento di 0,80 dollari. Per chi lavora esclusivamente nella raccolta di lamponi o fragole, il salario minimo sarà rispettivamente di 4,53 dollari (+0,30 dollari) e 1,21 dollari (+0,08 dollari) al chilogrammo.

Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941 da Antonino Spada
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore / Éditeur
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
Gianni Fiasche • Pietro Lucca
Antonella Parmentola • Vincenzo Giardina

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press and Media Council of Canada (NEPMCC)

Financié par le gouvernement du Québec / Funded by the Government of Canada / Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata / Distribution certifiée

CMCA AUDITED
TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

ABBONAMENTO: 45.00\$ / UN ANNO

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514-253-2332

Fax. 514-253-6574
journal@cittadino.ca
WWW.CITTADINO.CA

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

Courtier Immobilier Courtier Immobilier

VITO & GIACINTO GENTILE

RE/MAX RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

vitocgentile@gmail.com **514-825-1720**

8747 rue Hochelaga
Montréal, Québec H1L 2M8

giacinto.gentile@gmail.com **514-816-7270**

ITALIA



Meloni in Algeria: "Costruito ponte". Confermato lo sciopero dei benzinai

"Abbiamo bisogno il più possibile di affrontare una situazione geopolitica difficile costruendo il più possibile ponti" e quello tra Italia e Algeri "è uno straordinario ponte che può tornare utile all'Europa intera per l'approvvigionamento" energetico. Così, lunedì 23 gennaio, il Presidente del Consiglio **Giorgia Meloni**, nelle dichiarazioni alla stampa ad Algeri insieme al presidente della Repubblica, **Abdelmadjid Tebboune**. È stata confermata la serrata contro il Decreto sulla trasparenza dei prezzi: gli impianti di rifornimento carburanti rimarranno chiusi per 48 ore, dalle 19 del 24 gennaio alle 19 di giovedì 26. "Nessuno vuole colpire la categoria, ma è necessario fare ordine", ha dichiarato la Presidente del Consiglio.



L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy Colantonio** diodato@tekonik.com

Vacanze natalizie... prolungate, anche a causa dello speciale sui 60 anni di CFMB, la radio italiana di Montréal.

Quando penso a CFMB la immagino come una bella signora matura, che ha avuto un ruolo importante per la Comunità italiana di Montréal. Della vecchia guardia è rimasta solo Ivana Bombardieri e, se vogliamo, anche Silvio Orviato. Ivana, fino a quando rimarrà dietro al microfono, fa un po' da chiochia alla nuova generazione.

Per la stampa scritta e parlata i tempi sono cambiati, ma il loro ruolo è sempre importante. Bisogna solo trovare la giusta via.

Archiviata CFMB, in Italia il governo Meloni sorprende anche coloro che la pensano diversamente, ma i problemi del nostro Paese sono tanti e le riforme serie non si fanno mai. Il Ministro della Giustizia Nordio, ex pm, si incarta sulle intercettazioni e la cattura di Matteo Messina Denaro dà un bel colpo di mano al Presidente del consiglio. Ci sono voluti 30 anni per catturarlo e non era molto lontano. Viveva tranquillamente a Campobello di Mazara, non lontano dal suo paese natio.

È ripreso anche il campionato, è finito il girone di andata e il Napoli va sempre forte. I fan della Juventus sono su tutte le furie per la penalità in classifica di 15 punti, per le plusvalenze un po' farlocche. Lo fanno tutti, dicono, ma, come mi diceva Tom Lasorda, giocatore e allenatore di baseball di origini abruzzesi, i dirigenti juventini lo hanno fatto un po' di più. E tempo fa mi avevano colpito le sorprendenti dichiarazioni del suo presidente, Andrea Agnelli, il quale era convinto che la sua squadra dovesse vincere tutto. Ed invece, nel calcio, può succedere che la Cremonese batta il Napoli.

Per chiudere questa nota, ristoranti sempre pieni nel fine settimana e tutto esaurito per il classico veglione di Capodanno. Gli italiani, per dimenticare i problemi, durante il weekend hanno voglia di evadere, ma la cosa che mi ha sorpreso quest'anno a Capodanno è che in giro c'era davvero poca allegria. Da come vanno le cose, secondo me, gli italiani hanno perso anche il sorriso.

La prima nevicata dell'anno....

La neve non l'ho scoperta in Canada. Il mio paese si trova a 656 metri sul livello del mare e, prima dei cambiamenti climatici, nevicava almeno 3-4 volte all'anno. Tanto che, come a Capracotta, si doveva uscire dal balcone.

A contrario del Canada, quando nevicava, dalle mie parti è un giorno di festa. La vita rallenta il suo ritmo e i bambini sono contenti perché non vanno a scuola per 2-3 giorni. Praticamente si faceva festa e spesso si faceva la festa anche al maiale, che molti allevavano. Quest'anno i meteorologi hanno fatto centro ed avevano previsto abbondanti nevicature per il 20 gennaio. E così è stato. Ma questa volta, per me, nonostante la buona volontà, le cose non sono andate bene. Mi sveglio come al solito la mattina del 20, accendo la luce e non succede niente. Fuori nevicava ancora e sul terreno davanti casa ci sono rami di alberi sparsi dappertutto. Chiamo un amico, che mi dice che molti paesi sono senza luce e che la situazione verrà risolta verso le 9 del mattino. La luce torna al paese, ma non alle 5 famiglie che vivono, come me, in campagna. Continuano le telefonate all'Enel, al Sindaco e ai Carabinieri, ma l'elettricità ritorna verso le 16 di domenica.

Dopo momenti di sconforto, ho riorganizzato la vita domestica. Il camino acceso e la radio mi hanno salvato e ora sono pronto ad affrontare la prossima nevicata, con l'immane interruzione della luce elettrica. Esattamente come succedeva negli anni '50, quando bastava un alito di vento per ritrovarsi nell'oscurità.

Lavoro, la grande fuga: 1,6 milioni di dimissioni in 9 mesi

Dai dati del Ministero del Lavoro (da gennaio a settembre dell'anno) emerge che le dimissioni registrate nei primi nove mesi del 2022 sono state in aumento del 22% rispetto allo stesso periodo del 2021, quando erano state 1,36 milioni. I sindacati: si cercano condizioni economiche migliori, smart working e una dimensione più gratificante

ROMA - Sono state 1,66 milioni le dimissioni dal lavoro registrate nei primi nove mesi del 2022, in aumento del 22% rispetto allo stesso periodo del 2021 quando erano state 1,36 milioni. È il dato che emerge dalle tabelle dell'ultima nota trimestrale sulle comunicazioni obbligatorie del Ministero del Lavoro. Tra le cause di cessazione dei rapporti di lavoro, le dimissioni costituiscono, dopo i contratti a termine, la quota più alta. Risalgono anche i licenziamenti: tra gennaio e settembre 2022 sono stati circa 557 mila contro i 379 mila nei nove mesi del 2021, con un aumento del 47% rispetto ad un periodo in cui era però in vigore il blocco.

Secondo la segretaria confederale della Cgil, Tania Scacchetti, "i dati testimoniano la ripresa di una certa vitalità e mobilità nel mercato del lavoro, anche in ragione del superamento delle restrizioni da Covid. Naturalmente preoccupa la ripresa dei licenziamenti, che può essere legata al dato di maggiore incertezza economica e alla crisi di alcuni settori". Per quanto riguarda l'aumento delle dimissioni, prosegue Scacchetti, "può avere spiegazioni molto differenti: da un lato può positivamente essere legata alla volontà, dopo la pandemia, di scommettere su un posto di lavoro più soddisfacente o più 'agile', dall'altro però, soprattutto per chi non ha già un altro lavoro verso il quale transitare, potrebbe essere legato a una crescita del malessere delle lavoratrici e dei lavoratori dovuta anche ad uno scarso coinvolgimento e ad una scarsa valorizzazione

professionale da parte delle imprese". Secondo il segretario confederale della Cisl, Giulio Romani, "in un Paese in cui il 45% dell'occupazione è offerta da micro-imprese con meno di 10 dipendenti e dove si intravedono le minori prospettive di crescita econo-



mica e professionali, non c'è dunque da meravigliarsi se in tanti lavoratori, soprattutto tra i più giovani, maturi la voglia di fare scelte lavorative e di vita diverse. In particolare, molti non sono disposti a rinunciare alla maggiore autonomia lavorativa e ai nuovi modelli di vita e di convivenza sperimentate con lo smart working".



UNITED FITNESS & WELLNESS





La
soluzione
per la vostra
risoluzione
di inizio
anno!

Le scuse sono finite!

12 MESI \$199*

+taxes et frais maintenance
*sur 2 nouvelle inscriptions

7742 Rue Valombre, Saint-Léonard, QC H1S 1X9
(514) 253-6763
unitedgyms.com

ITALIANI NEL MONDO

Di Giuseppe (Fdl): “Ecco la mia proposta di legge per il riacquisto della cittadinanza”

di Ricky Filosa
(ItaliaChiamItalia)

ROMA - “Troppo spesso la numerosa Comunità italiana all'estero si è sentita un po' emarginata e dimenticata dal palazzo e quindi è mia intenzione tenere fede alla parola data in sede di campagna elettorale e far sentire la voce degli italiani all'estero”. Così Andrea Di Giuseppe, deputato di Fratelli d'Italia eletto nel Nord e Centro America, intervistato da Ricky Filosa, direttore di “ItaliaChiamItalia.it”. Di seguito le due risposte più significative (secondo noi) di una lunga e articolata intervista.

Quali battaglie intendi portare avanti a favore degli italiani nel mondo?

“Fin da subito mi sono messo al lavoro per poter realizzare il programma che avevo portato in campagna elettorale. Ho scritto la proposta di legge, A.C.660 con la quale, modificando la legge 91/1992 si mira a riaprire i termini per il riacquisto della cittadinanza italiana per i residenti all'estero. Altro importante aspetto su cui sto già lavorando riguarda una proposta di legge volta ad estendere gratuitamente l'assistenza sanitaria per le terapie salvavita



o terapie rivolte a particolari patologie rare per tutti gli italiani residenti all'estero. (...) Nelle settimane scorse mi sono speso sulla delicata questione che riguarda la discesa di trattamento fiscale per gli Italiani all'estero in merito al pagamento dell'IMU sull'abitazione principale in Italia. Ho presentato al DL-Aiuti quater un ordine del giorno chiedendo al governo la possibilità di valutare di eliminare il pagamento della suddetta imposta anche per le prime case degli italiani all'estero. Il governo ha dato parere favorevole all'impegno dell'Ordine del Giorno, significando una importante svolta politica verso quella equipa-

razione fiscale da anni a gran voce richiesta all'estero. Ulteriore tema che mi sta a cuore, è il potenziamento delle reti consolari, i primi passi fatti in legge di bilancio sono significativi per far comprendere la volontà del Governo Meloni di attenzionare tematiche da anni irrisolte. Cercherò poi di spingere per la riapertura dei Consolati di Newark e Edmonton; consolati chiusi erroneamente e che creano numerosi disagi per i cittadini che vivono in quelle aree di riferimento”.

Parlaci della tua proposta di legge per il riacquisto della cittadinanza italiana.

“La Proposta come detto in precedenza introduce una

modifica all'articolo 17 della legge 5 febbraio 1992, n. 91, concernente le modalità di riacquisto della cittadinanza italiana per coloro che l'hanno perduta a seguito dell'applicazione degli articoli 8 e 12 della legge 13 giugno 1912, n. 555, o per non aver reso l'opzione prevista dall'articolo 5 della legge 21 aprile 1983, n. 123. L'articolo 8 della legge 13 giugno 1912, n. 555, abrogata dalla legge 5 febbraio 1992, n. 91, disponeva la perdita della cittadinanza italiana per le persone che spontaneamente acquistavano una cittadinanza straniera e stabilivano all'estero la propria residenza. Tuttavia il problema per molti italiani è stato che nell'eliminare queste fattispecie di perdita della cittadinanza, la legge 5 febbraio 1992, n. 91, ha stabilito, proprio ai sensi dell'articolo 17, il termine di due anni per la presentazione di una dichiarazione volta al riacquisto della cittadinanza italiana. Ciò determinò una grave disparità tra chi, essendo nato dopo il 15 agosto 1992, non incorse nella perdita della cittadinanza e chi invece ebbe solo per un tempo determinato la possibilità di presentare la dichiarazione necessaria per riottenere. Per ovviare al problema, la legge

22 dicembre 1994, n. 736, differì al 15 agosto 1995 il termine di due anni, previsto dal citato articolo 17. Successivamente sono state fatte delle proroghe all'articolo 17 fino ad estendere il periodo temporale per presentare le domande di riacquisto fino al 31 dicembre 1997. A supporto della proposta di legge va

considerato che nel 1997 gli strumenti di comunicazione per promuovere la possibilità di riacquisto della cittadinanza italiana erano meno efficienti di quelli attuali, si comprende come gran parte degli italiani all'estero non sia riuscita ad avviare l'iter richiesto entro i termini di legge previsti. (...)”.



Le due New York City viste tramite due riviste

A New York City ci sono residenti provenienti da oltre 150 paesi di tutto il mondo, e dei suoi 8,8 milioni di abitanti il 36% è nato fuori degli Stati Uniti. È una vera Torre di Babele con 800 tra lingue e dialetti parlati. Ma, alla fine, la distinzione si riduce tra due personalità: i lettori del "New York" e quelli del "New Yorker". Il più giovane, il "New York", è nato nel 1968 ed ora pubblicato ogni due settimane da Vox Media. La diffusione è di oltre 400.000 copie per numero ed il costo in edicola è di 7 dollari. Il "New Yorker", invece, è stato fondato nel 1925, è pubblicato da Condé Nest ed ha una diffusione settimanale di 1,2 milioni di copie. Il suo costo in copertina è di 9 dollari.

Il "New York" sfoggia un "nuovo giornalismo" (definito come prospettive soggettive), mentre il New Yorker" è molto più tradizionalista con il giornalista "invisibile". Mentre la "giovane" rivista si concentra sull'area metropolitana, il "veterano" ha una visione più internazionale e lunghi articoli, ma in compenso ha quasi una vignetta per pagina: alcune comiche, altre leggermente divertenti, ed alcune incomprensibili.

L'incongruenza è che "New York," che ha tendenze conservatrici, è pubblicato da un gruppo editoriale piuttosto liberale. Al confronto, "New Yorker" è molto più progressista (molto critico con l'ex presidente Usa Donald Trump), ed è pubblicato da una casa editrice come Condé Nast, piuttosto conservatrice (il fondatore, Condé Montrose Nast, è noto per aver creato riviste rivolte ad un pubblico di ceto medio-alto).

I lettori delle due riviste sono di conseguenza diversi: più attratti verso la cultura di massa i lettori del "New York", più di tendenze intellettuali gli abbonati del "New Yorker" (ultimamente pochi pagano l'elevato costo di copertina delle riviste, se non quando le si acquista in aeroporto).

Anche se non ci sono ricerche a proposito, si stima che una buona percentuale di lettori si sovrapponga, il che conferma la reputazione della metropoli di "melting pot" ("miscuglio uniforme di umanità").



“Via Appia. Regina viarum” candidata all’Unesco

ROMA, (Aise.it) - “La candidatura della Via Appia all’UNESCO è frutto di un grande e coordinato lavoro sui territori da parte delle istituzioni che, attraverso il patrimonio archeologico e artistico, intendono dare testimonianza dell’evoluzione millenaria della civiltà italiana e delle relazioni culturali ed economiche tra il Continente e il Mediterraneo, tra l’Occidente e l’Oriente”. Con queste parole il sottosegretario al Ministero della Cultura,



Gianmarco Mazzi, ha commentato la delibera approvata oggi, 20 gennaio, dal Consiglio Direttivo della Commissione Nazionale Italiana per l’UNESCO con cui si avvia formalmente l’iter per la candidatura di “Via Appia. Regina Viarum” nella Lista del Patrimonio Mondiale, attraverso il MAECI e la Rappresentanza italiana presso l’UNESCO. La decisione finale degli organismi consultivi internazionali si conoscerà nel 2024. L’antica strada consolare, circa 900 km di tracciato da Roma a Brindisi, inclusa la variante traiana, è un sito seriale che conserva tuttora l’eccezionalità strutturale e valoriale del prototipo sistema viario romano.



LUCIANO TIRONE
Agent en assurance
de dommages des particuliers



Allstate du Canada, compagnie d'assurance

514-600-3935
ltirone@allstate.ca

5020 RUE JEAN-TALON EST, MONTRÉAL

Des économies sont à votre portée.

VITA IN CITTÀ



di Kayla-Marie Turruciano

kayla@cittadino.ca

Palcoscenico di Montréal

Gli spettacoli nei teatri della città fino a metà febbraio

A Montréal abbiamo più di una dozzina di teatri dove si possono trovare spettacoli di ogni genere durante tutto l'anno. Dal Centaur Theatre di Old Port - il principale teatro della città in cui si recita solo in inglese - al Théâtre d'Aujourd'hui - dedicato alle opere drammatiche in lingua francese del Québec e del Canada - fino al Quat'Sous - la terza compagnia più antica di Montréal, fondata nel 1955, si può dire che la scena teatrale della città è abbastanza ampia da accontentare tutti i gusti. Ogni settimana, nella nostra rubrica online "Palcoscenico", presentiamo uno spettacolo di uno di questi teatri, o anche dei Grands Ballets Canadiens o dell'Opéra de Montréal, offrendo anche qualche suggerimento su cosa vedere nelle prossime settimane. Ecco una prima selezione di alcuni spettacoli in programma nei teatri della metropoli, fino a metà febbraio.



Vous êtes animal, Quat'Sous - FOTO KELLY JACOB



Gaz Bar Blues, Duceppe - FOTO DANNY TAILLON

WILDSIDE FESTIVAL - Centaur Theatre

**Proje(c)t; Les Bonnes,
di Troisième Espace Théâtre**

Dal 26 al 29 gennaio.

Planting an Apple Tree, di The Bakery

Dall'8 all'11 febbraio.

Confabulation presents Me, My Selfie and I

11 febbraio.

Le Théâtre du Rideau Vert

Une maison de poupée, 2e partie

Dal 24 gennaio al 25 febbraio.

Duceppe

Gaz Bar Blues

Dal 18 gennaio al 18 febbraio.

Quat'Sous

Vous êtes animal

Dal 17 gennaio all'11 febbraio.

Centre du Théâtre d'Aujourd'hui

Maurice

Dal 16 gennaio al 4 febbraio + 5 spettacoli supplementari.

Clandestines

Dal 24 gennaio all'11 febbraio.

Theatre Denise-Pelletier

Brillante

Dal 17 gennaio al 4 febbraio.

Le faiseur

Dal 25 gennaio al 18 febbraio.

Théâtre du Nouveau Monde

Je t'écris au milieu d'un bel orage

Dal 17 gennaio al 19 febbraio.

La Licorne

Dix quatre

Dal 17 gennaio al 25 febbraio.

Stop kiss

Dal 30 gennaio al 24 febbraio.

Théâtre Prospero

Sur l'apparition des os dans le corps

Dal 24 gennaio all'11 febbraio.

Espace Libre

L'Usine de théâtre potentiel

Dal 17 gennaio al 4 febbraio.

Dopo Mambo Italiano, In Piazza San Domenico e The St. Leonard Chronicles,
CENTAUR THEATRE COMPANY presenta la PRIMA MONDIALE di

AT THE BEGINNING OF TIME

Di Steve Galluccio Regia di Peter Hinton-Davis

21 Febbraio - 12 Marzo

biglietteria: centaurtheatre.com 514-288-3161

Richard Jutras



Stephen Lawson



Michael Miranda



Nadia Verrucci

Scenografo e costumista **Michael Gianfrancesco** Designer delle Luci **Andrea Lundy**
Designer del Suono **Troy Slocum** Assistente alla Regia **Adam Capriolo**
Assistente Designer del Suono **Christine Lee** Direttrice di Scena **Melanie St-Jacques**
Assistente Direttrice di Scena **Elyse Quesnel**



Canada

Canada Council
Conseil des arts
du Canada

Québec



Steven Cecere

Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare

514-586-4233

Stevencecere@gmail.com

www.StevenCecere.com

VIRTUEL
Franchisee, indépendante,
et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

AK Inspection

Le meilleur service d'inspection
que vous pouvez avoir.

Inspection pré-achat
Inspection pré-vente
Inspection pré-réception

514-649-4488 info@akinspection.caDr. James C. Tucci, DMD.,
Chirurgien DentisteDr. Robert Abdulezer, DMD.,
Chirurgien DentisteDr. Adam Dadoun, DMD.,
Chirurgien Dentiste

Prenotate subito
un appuntamento:
514-253-9900

5725 Rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard, Québec

www.centredentairelaperla.ca

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

L'inverno a Ottawa

La magia della neve avvolge la Capitale

Ottawa celebra gli sport invernali in città ed a Gatineau Park

OTTAWA - I fiocchi scendono lentamente, con ritmo cadenzato, ricoprendo la città di una coltre bianca, silenziosa, che avvolge la Capitale con un manto soffice, come in un paese di fiabe. Bambini che giocano sui marciapiedi e nei parchi lanciandosi palle di neve, genitori che accompagnano i figli a scuola con gli slittini, si respira un clima di festa. È l'istantanea di Ottawa, tre nevicata in pochi giorni, più di 30 centimetri di neve che trasforma la città in un grande parco giochi d'inverno.

Per il pattinaggio sul ghiaccio, la Capitale si prepara a celebrare il **Winterlude dal 3 al 20 febbraio**, con l'apertura del **Canale** che diventa la pista di pattinaggio naturale più lunga la mondo. In attesa dell'inaugurazione dei **Giochi d'inverno**, sono molte le piste di pattinaggio

che attendono i residenti ed i visitatori. Il **Rink of Dreams**, al centro-città, vicino **Ottawa City Hall**, è la pista di pattinaggio che accoglie i pattinatori di tutte le età, aperta fino alle 23.00 e illuminata dalle luci magiche della Capitale. Non lontano, a **Lansdowne**, si pattina a suon di musica sulla pista di pattinaggio inaugurata durante le feste natalizie vicino lo storico **Padiglione di Aberdeen**. Nel **Glebe** si pattina nella pista aperta vicino **Mutchmor School** per accogliere tutti gli studenti delle scuole del quartiere.

Per gli amanti dello sci di fondo non c'è che scegliere, questo sport è considerato una delle attività principali durante l'inverno ad Ottawa. Il **Kichi Sidi Winter Trail**, conosciuto

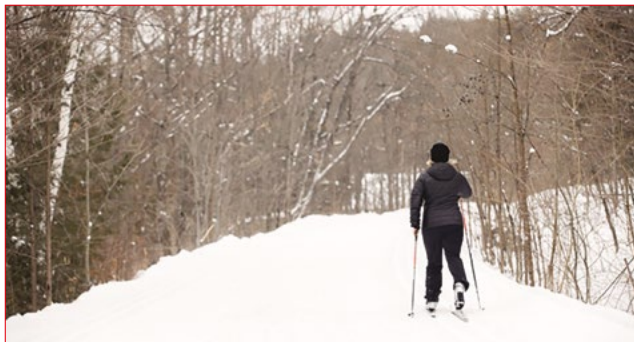


Foto: Ottawa Tourism



Foto: Carla Bonora

dai residenti come l'ex **Sir John Macdonald Winter Trail**, è una delle piste più apprezzate per gli sciatori esperti e non solo, accessibile a tutta la famiglia, così come i 150 chilometri di pista del **Green Belt** ed i 200 chilometri di piste a **Gatineau Park**, a venti minuti dal centro della Capitale. Punto di riferimento per noleggiare l'equipaggiamento e per ricevere tutte le informazioni alla scoperta delle piste da sci è **Gatineau Park Visitor Centre in Chelsea**, tutti i livelli di difficoltà attendono gli scia-



Foto: Ottawa Tourism

tori principianti ed esperti. Se si vuole rimanere in centro città, ecco **Rideau Winter Trail**, 9 chilometri di piste, lungo il **fiume Rideau**, accessibili a tutta la famiglia, per gli amanti dello sci di fondo e non solo: possibili passeggiate con racchette da sci e bici per la neve per tutta la famiglia, incluso l'amico a quattro zampe. Per una pausa caffè o per pranzo, il caratteristico **Bridge Public House** vi attende nel vicino **Rideau Sports**

Center. "Questo è un percorso fantastico per vivere l'inverno canadese", racconta entusiasta **Hui Cong**, residente di Ottawa, che sottolinea: "Ho incontrato persone sciare, passeggiare con

racchette da neve e con i loro cani, ammirando il meraviglioso panorama del fiume Rideau". Per gli sciatori dello sci alpino, vi attende **Camp Fortune**, a pochi chilometri dalla città, dove durante i weekend si scia anche di sera. Per gli amanti delle escursioni immersi nella natura, si può

passeggiare con le racchette da neve a **Gatineau Park**, ben 80 chilometri di piste attendono tutti su sentieri ben battuti e preparati. Le racchette da neve e gli sci di fondo possono essere noleggiati nelle librerie pubbliche della città che danno in dotazione l'equipaggiamento grazie alla tessera di iscrizione in libreria, iniziativa lodevole che promuove Lettura e Sport all'aperto nella Comunità di Ottawa.

LES ESPACES MEMORIA

Ogni vita è una storia. ^{MD}



Gemma Concetta Bernardo Tamilia

1937 - 2023

SCOMPARSA IL 4 GENNAIO

La salma è stata esposta il 17 gennaio

presso MEMORIA al:
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



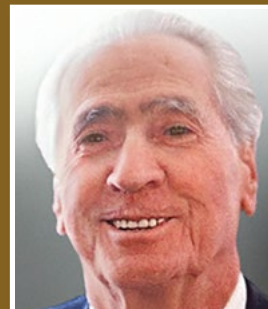
Giovanna Favata Amorelli

1934 - 2023

SCOMPARSA L'8 GENNAIO

La salma è stata esposta il 17 gennaio

presso MEMORIA al:
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Mario Gaudio

1942 - 2023

SCOMPARSO IL 9 GENNAIO

La salma è stata esposta il 16 gennaio

presso MEMORIA al:
3254, rue de Bellechasse, Montréal



Rita Gerbasi Nudo

1931 - 2023

SCOMPARSA IL 16 GENNAIO

La salma è stata esposta il 22 gennaio

presso MEMORIA al:
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Ida Parisi Breton

1931 - 2023

SCOMPARSA IL 19 GENNAIO

La salma è stata esposta il 25 gennaio

presso MEMORIA al:
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal

LE NOSTRE SUCCURSALI

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre

condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito

www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al

514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

MONTRÉAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame



DAL SENATO

a cura del Senatore Tony Loffreda, CPA

Davide contro Golia: una battaglia per l'equità del giornalismo online

Inizio la maggior parte delle giornate con una sana colazione, una buona tazza di caffè (italiano!) e le notizie del mattino. Consultare varie testate giornalistiche e leggere articoli online rientra ormai nella mia routine mattutina. Come molti Canadesi, ho accesso alla maggior parte delle notizie sul web e, a differenza di molti anni fa, oggi riceviamo le notizie in tempo reale.

Internet è diventato il luogo in cui i Canadesi consultano la maggior parte delle loro notizie, sia attraverso gli organi di informazione tradizionali che attraverso i siti di colossi digitali, come Facebook e Google. A causa di questo spostamento dalla carta al web, alcuni sostengono che la "buona salute" del giornalismo sia minacciata dalla prevalente diffusione di informazioni fuorvianti e di disinformazione. In effetti, secondo alcuni recenti sondaggi, quasi la metà dei canadesi mette in dubbio l'accuratezza e la veridicità delle informazioni che ricevono dalle testate giornalistiche. Si tratta di una statistica inquietante.

Poco più di un anno fa, sempre Statistics Canada riportava che "i ricavi operativi degli editori di giornali canadesi sono scesi a 2,1 miliardi \$ nel 2020, in calo del 21,9% rispetto al 2018". Una tendenza al ribasso, in atto già da diversi anni, che la pandemia ha aggravato. Sempre più testate giornalistiche, compresi i giornali comunitari, stanno chiudendo. Dallo scorso ottobre, nove grandi quotidiani cittadini hanno smesso di stampare le edizioni del lunedì, in parte a causa della perdita di introiti pubblicitari a favore dei colossi tecnologici.

Non è un segreto che le organizzazioni giornalistiche stiano lottando per tenere il passo dei cambiamenti del settore e per rinnovare il proprio modello d'affari, pur rimanendo finanziariamente sostenibili (senza l'intervento del governo). Come riportato dalle Nazioni Unite la scorsa estate, "l'importante spostamento dei ricavi pubblicitari verso i social media e i motori di ricerca nell'ultimo decennio, e l'aumento di potere delle compagnie on line che controllano la tecnologia pubblicitaria, hanno ulteriormente eroso le basi economiche del pluralismo dei media, facilitato le acquisizioni, indebolito la diversità dei contenuti e reso più difficile, per le fonti di notizie, di resistere ad altri tipi di pressioni".

Per porre rimedio a questa situazione, il governo federale ha presentato il disegno di legge C-18, l'Online News Act, sul modello della normativa australiana. Come il disegno di legge C-11, l'Online Streaming Act, ovvero il disegno di legge C-18, ha suscitato molto interesse tra i parlamentari, gli organi di informazione, i colossi digitali e altri attori interessati, ed entrambi i progetti di legge

sono attualmente all'esame del Senato.

Il disegno di legge C-18 mira a stabilire un nuovo quadro di riferimento per garantire l'equità nel mercato delle notizie digitali canadesi e tra le testate di informazione locali indipendenti, comprese quelle rurali e remote, garantendo che i media e i giornalisti ricevano un equo compenso per il lavoro svolto. Più nel dettaglio, gli intermediari dell'informazione digitale, come i motori di ricerca o i servizi di social media, potranno negoziare accordi con i media canadesi per essere autorizzati a diffondere i contenuti dei media canadesi sulle loro piattaforme.

A ottobre dell'anno scorso, Abacus Data ha condotto un sondaggio, commissionato da Google Canada, sul C-18 ed ha rilevato che "la grande maggioranza degli intervistati ritiene importante che la legislazione garantisca che le testate giornalistiche idonee seguano degli standard giornalistici ed etici, che le notizie locali siano salvaguardate e ricevano le risorse per continuare a operare, ma auspica anche che i motori di ricerca come Google Search continuino a lavorare e a funzionare come fanno adesso".

Naturalmente, come ogni atto legislativo, l'iter di approvazione del Bill C-18 non sarà semplice. Da un lato, gli editori chiedono un rapido passaggio perché le piattaforme online non li compensano adeguatamente per i contenuti creati dai giornalisti. D'altra parte, i colossi digitali si oppongono fermamente, sostenendo che il quadro normativo non tiene adeguatamente conto del valore che essi forniscono a editori e giornalisti.

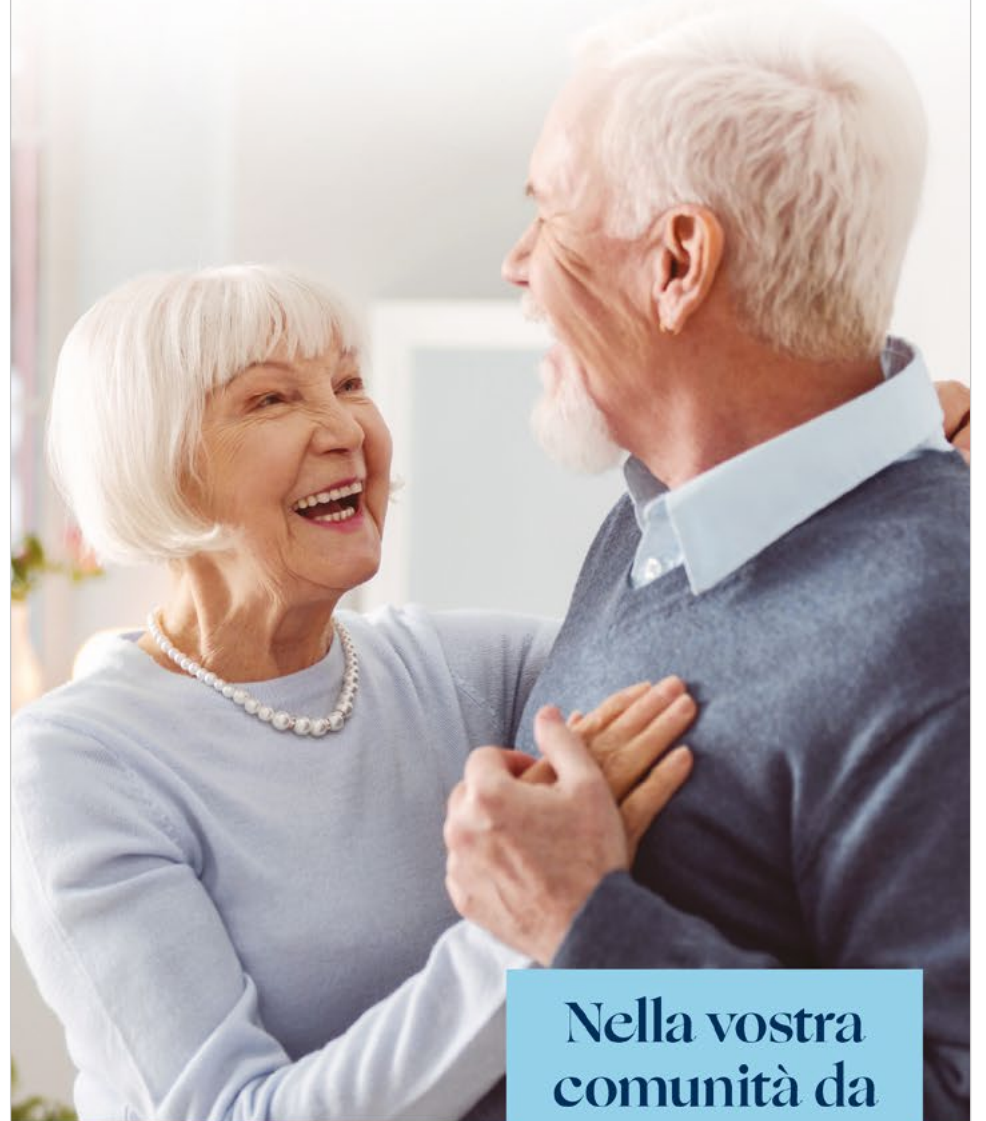
Indipendentemente dai punti di vista, non c'è dubbio che la transizione digitale costituisca un problema reale per il giornalismo in generale e per le testate tradizionali, in particolare per i giornali locali ed etnici, con mezzi finanziari limitati ed investimenti pubblicitari in calo. L'Online News Act rappresenta la soluzione? Potrebbe. Il Senato se ne occuperà durante la prossima sessione e so già che avremo grandi dibattiti, sia in aula che in commissione.

Una cosa è certa: è necessario fare qualcosa per garantire una stampa libera e indipendente che continui a cercare la verità, che rimanga accurata nei suoi resoconti e che resti fedele ai principi di affidabilità e obiettività. È fondamentale che, in una democrazia, i cittadini siano ben informati, prima di prendere decisioni importanti.

Come ha affermato l'ONU, "se i media indipendenti di interesse pubblico non possono sopravvivere, la disinformazione prospererà, i giornalisti saranno messi ulteriormente a rischio e il diritto all'informazione delle società sarà compromesso".

Sélection
Retraite

Jardins d'Italie



Nella vostra
comunità da
16 anni

**AL RITMO
DELLA DOLCE
VITA ITALIANA**

Vieni a conoscere il nostro team!

514 253-5650

5650, rue du Hautbois, St-Léonard

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

**PENSATE
DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX
ALLIANCE INC.
Agence Immobilière

4865 Jarry Est. Montréal,
Québec H1R 1Y1

www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000





L'arte di Giuseppe Di Leo

La mostra "Éphémères imaginaires" è aperta fino al 26 marzo alla Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce

MONTREAL - Il 21 gennaio il vernissage ha aperto la mostra "Éphémères imaginaires" alla Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce (3755, rue Botrel, Montréal), che resterà aperta al pubblico fino al 26 marzo 2023. Il **Cittadino Canadese** ha incontrato uno degli artisti della mostra, **Giuseppe (Joe) Di Leo**. "Nato a Foggia, in Puglia, sono arrivato a Montréal a 3 anni, nel 1958, con i miei genitori. In casa abbiamo sempre parlato italiano e ho frequentato anche la scuola del sabato mattina del PICAI.

Mia madre era sarta, grande lavoratrice, creativa. Facevo delle commissioni per lei, compravo tessuti e fili e la osservavo abbinare colori, modelli, forme. Ne ho tratto ispirazione artistica e attenzione ai dettagli. Ho sempre disegnato, fin da piccolo". Durante i suoi studi artistici al Dawson College e alla Concordia University, il pittore di fama internazionale Guido Molinari è stato uno dei suoi maestri; sorprendente a prima vista, perché l'astrattismo geometrico di Molinari non potrebbe essere

più lontano dal realismo di Giuseppe. Ma da questo importante artista-insegnante ha imparato una certa libertà trasformativa delle forme. I suoi disegni sono precisi, teatrali, narrativi e autobiografici, esposti in Canada, Italia e Messico. Il suo lavoro è stato oggetto di recensioni in varie pubblicazioni e fa parte di varie collezioni. "Ho insegnato al Dawson disegno e pittura per 35 anni. Un bell'ambiente perché i docenti erano veri artisti, insegnavamo tutti le nostre specialità". Giuseppe è anche



UMBERTO TOZZI

GLORIA FOREVER IL TOUR

Friday, April 21st, 2023

8:00 PM

Centre Embassy Plaza
1003 boul. Curé-Labelle, Laval

Tickets: vmgentertainment.com

Price: 125\$ to 200\$ (taxes included) + eventbrite fees

VMG ENTERTAINMENT | MOMY RECORDS | Noi LIVE productions

co-fondatore e direttore da 10 anni della Warren G. Flowers Gallery del Dawson, molto importante per la divulgazione, e insegna disegno anche alla Concordia, dal 1994. "Io e Frank Mulvey abbiamo deciso di organizzare un'esposizione collettiva che abbiamo curato insieme. **Éphémères imaginaires** è una mostra di disegni che abbraccia vari generi, materiali e superfici per esplorare la natura fugace della nostra umanità. Tutte le opere vertono su 3 aspetti: 1) il tempo, i momenti magici; 2) il movimento, lo spostamento, del viaggiare; 3) la non-permanenza delle cose che non durano, la celebrazione della vulnerabilità. L'autrice e artista Victoria LeBlanc propone una riflessione di significato nel suo saggio introduttivo al catalogo della mostra. "Io, durante il lockdown, sono andato spesso a camminare

nel bosco con mia moglie o i miei amici, ogni domenica per 3 ore. Guardavo gli alberi, soprattutto sono stato affascinato dalle radici a vista fuori dal terreno... ne ho tratto sollievo spirituale e ispirazione. Mi occupo più di movimento. Frank, invece, lavora il carbone con le mani, riproduce atmosfere simili ai film anni '50 in bianco e nero, e parla più di attaccamento ai luoghi, di abbandono...". Gli altri artisti Lorraine Dagenais (matita e colore, fiori, mare con la pioggia...), Emy Gagnon Gélinas (la più giovane, coraggiosa, usa inchiostro e acqua di fiume...), **Véronique La Perrière M** (sogno e immaginazione) e Francesca Penserini (che lavora con la luce) presentano disegni che spaziano da opere intime su piccola scala a digital works a installazioni sospese. Ogni artista esamina, dalla propria

prospettiva unica, come l'effimero possa essere celebrato piuttosto che subito, come l'arte e l'immaginazione possano servire da antidoto alla natura fugace dell'esperienza umana. Infine, il compositore Alexander MacSween ha creato un involucro sonoro per accompagnare l'esperienza visiva senza pretendere un ascolto come un'opera a sé, ma più come la colonna sonora di un film. "Il momentum musicale si sincronizza con le opere d'arte, quando ci si sposta, la traccia di 20 minuti cambia, è un'esperienza immersiva anche acustica, decidi tu quanto tempo restare di fronte ad un'opera con quel suono. Anche quel momento è fugace e ogni volta diverso", ci spiega Giuseppe.

<https://www.giuseppedileo-drawing.com/>; <https://www.ephemeresimaginaires.com/>.

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO

Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044



I 90 anni di Elio De Lauri

Festeggiata una figura rappresentativa della nostra Comunità

Domenica 3 gennaio, **Elio De Lauri** ha compiuto novant'anni. Circondato da familiari e amici, il 15 gennaio scorso Elio è stato affettuosamente e calorosamente festeggiato. E non poteva essere altrimenti; la sua dedizione alla famiglia e la sua proverbiale disponibilità, ovunque ci fosse bisogno di sostegno e aiuto, lo hanno reso l'amico di tutti. Elio è nato il 3 gennaio del 1933 a Candida, un paesello di circa 1700 abitanti in provincia di Avellino. Figlio di contadini dell'Irpinia, a 25 anni, il 7 maggio del 1958, è salpato da Napoli per Halifax. Destinazione: Montréal. Il giovane Elio è partito determinato con una sola valigia, tante speranze e, nel taschino della camicia, sul cuore, il Santino del suo paesello: S. Filippo Neri. È arrivato a Montréal nel pieno degli anni ruggenti di fine anni cinquanta. Elio non possedeva lauree o sostegni di alcun genere. Eppure, da solo, con la sola scaltrezza e certezza ereditata da generazioni di contadini irpini, il nostro Elio, con misura, passo dopo passo, un po' alla volta ha costruito il suo destino: dal paesino di Candida a rinomato ristoratore della cucina rustica italiana, conosciutissima su tutta l'Isola di Montréal e dintorni. Se oggi Elio dovesse rivelare il segreto del suo successo, di sicuro risponderebbe: la Fede. Fece nei valori instillati dalla famiglia e dalla società in cui nacque e crebbe; fede in sé stesso temprata da stenti e sacrifici, che alla fine hanno determinato in lui un'indole semplice e razionale. Oggi Elio De Lauri è sinonimo di Elio Pizzeria. Un tutt'uno: l'Uomo e la sua riuscita. Una realizzazione però plasmata dall'amore e dalla concordia familiare. Perciò Elio e la sua fedele e cara compagna di vita, Gelsomina Capone, la sua Nina, sono un po' il simbolo tipico dei genitori della nostra Comunità del passato. Pregio che va svanendo nelle nuove generazioni,

la famiglia De Lauri resta ancora unita, attorno ai "due perni" centrali: papà, mamma, nonno e nonna, Elio e Nina: un fascio, una cerchia di affetti. La coppia Elio/Nina: una vita insieme condivisa da sacrifici e preoccupazioni a seguito di decisioni e passi verso il miglioramento. Dall'amore e dalla collaborazione di una coppia, senza baccano, i De Lauri hanno realizzato un'impresa familiare. Al suo arrivo a Montréal, Elio ha fatto il suo tirocinio presso varie pasticcerie, ma soprattutto presso la Boulangerie Napoletana, la cui pizza al taglio era celebre nella Comunità. Poi, spirito intraprendente di natura, Elio ha deciso, assieme alla sua Nina, di aprire una propria pizzeria. Il 7 maggio del 1964 nacque "Elio Pizzeria". Il primo locale era un vero bugigattolo, costituito da quattro tavolini e un banco dietro al quale sorgeva il forno. Il locale era piccolo, però sin dal principio, a causa della vicinanza delle fabbriche allora numerose nella zona e la relativa prossimità al cuore della nostra collettività, "Dante", e soprattutto perché era la "pizza di Elio", buonissima e generosa, la pizzeria fu subito apprezzata. Sembra ieri quando, entrando, si era accolti dal sorriso materno di Gelsomina, "Nina" per Elio e gli avventori. I "factotum" della pizzeria erano solo loro due. Al forno, alla cassa e ai quattro tavolini si alternavano Elio e Nina. Poiché Elio era occupato di continuo con le consegne di pizze a domicilio, spesso a Nina incombeva il compito di preparare le pizze, controllare il forno, la cassa e pensare al servizio. La "pizza di Elio" è diventata subito popolare ed Elio, con la sua vecchia Volkswagen rossa stentava ad accontentare tutte le richieste. Sono bastati solo pochi anni ed Elio, fine e lucido calcolatore, ha avvertito il bisogno di ampliare il locale e di assumere almeno qualcuno per la consegna a domicilio. Questo ha alleviato un



Il Gruppo Elio De Lauri: la sua famiglia. Da sinistra il figlio Franco, attuale gestore di "Elio Pizzeria", la moglie Nina Capone; al centro il festeggiato, Elio De Lauri, e le due figlie, assidue collaboratrici del locale: Lucia e Annamaria.

po' il compito di Nina, che a quel punto si è occupata della cucina, del servizio e della cassa. Elio è passato fisso alle pizze e al forno, sempre assistito da Nina allorché disponibile; una collaborazione reciproca esemplare. Lunga sarebbe la lista dei pregi di questa coppia. Non è esagerato affermare che Elio e la sua "creatura", la pizzeria, hanno avuto uno sviluppo e una crescita parallela alla nostra Comunità. Infatti, Elio, malgrado il tempo richiesto in pizzeria, lo troviamo costantemente presente negli eventi comunitari. Proverbiale la sua empatia. Risaputo il suo sostegno agli organismi comunitari e sociali: ospedali, enti assistenziali, ecc. Come sono innumerevoli e provvidenziali i casi in cui Elio, con tatto e discrezione è intervenuto a sostegno di famiglie e persone della nostra Comunità nel bisogno. Oltre ad esser stato un generoso filantropo, Elio ha sempre trovato il tempo da dedicare alla

vita comunitaria. Da impegnato fabbricatore della Chiesa Madonna della Difesa negli anni difficili del "dopo i Servi di Maria", all'organizzatore di attività ricreative per anziani e di eventi sportivi per i giovani. È stato anche un po' il pioniere del calcio a Montréal per aver fondato e sostenuto una discreta squadra calcistica: la "Elio Blues", negli anni 1960-70-80. Si potrebbe continuare a lungo sui pregi e sul coinvolgimento di Elio in seno alla nostra Comunità, fortunata di averlo come protagonista. Ancora oggi, alla loro veneranda età, la coppia Nina-Elio non manca di fare "un salto" in pizzeria, poiché Elio è ancora convinto, malgrado la serietà e l'accortezza di Franco, suo figlio e degno successore, che "l'occhio del padrone ingrassa il cavallo!". A noi non resta che augurare a Elio, Nina e famiglia lunghi anni a venire insieme. Buon compleanno, Elio, vecchia quercia irpina!!!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary · Notaire · Notaio

**Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.**5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.netT.514.253.9833
gdecobellis@notarius.net**Me Giuseppe Decobellis**

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero creditiComplexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 514 259-7090**Avvocato Raffaele Cappuccio**
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO**
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.**

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.5450 Jarry Est (2^eme étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

COMUNITÀ

Il ringraziamento del Centro Servizio Scalabriniano ai Migranti e dell'Ufficio di Santa Rita

Cestino natalizio per più di 50 famiglie



MONTREAL - Il comitato del Centro Servizio Scalabriniano ai Migranti e dell'Ufficio di Santa Rita presso la Chiesa Madonna di Pompei desidera ringraziare tutti i sostenitori e benefattori della Comunità che sono stati generosissimi durante il periodo delle feste. Oltre 50 famiglie bisognose,

infatti, hanno potuto ricevere il cestino natalizio pieno di tante delizie. Tantissimi sono stati i bambini che hanno ricevuto qualche giocattolino e tanti dolcini. Grazie a tutta la Comunità di Pompei che, ad ogni appello di aiuto per migranti e bisognosi, risponde sempre con amore. Ricordiamoci che i poveri sono sempre con noi e non soltanto a Natale. Siete perciò invitati a continuare a donare durante tutto l'anno. Sono sempre benvenute sia offerte in denaro che prodotti alimentari e igienici, da recapitare all'ufficio di Pompei: 2875 Sauvè Est, angolo J.J.

Gagnier (nel sottosuolo, sala Cabrini), Montreal. L'ufficio è aperto dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 16. Oppure direttamente in chiesa, il sabato e la domenica, durante le celebrazioni delle Sante Messe. In più, la coordinatrice Rosaria Monaco sarà lieta di ricevervi ogni venerdì, dalle 10 alle 14, insieme a qualche altro membro del gruppo dei Laici Scalabriniani del Centro Migranti, oltre al Parroco Padre Giampietro e Padre Mario, responsabili. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514-388-9271 e lasciate un messaggio per Rosaria.



IL GENIO ITALIANO

di Paolo Ruiz
rinodisi@outlook.com

La decisione di dedicare questa rubrica agli Italiani che hanno dato un contributo fondamentale alla civiltà è scaturita dalla lettura del libro "Sprezzatura", scritto da Peter D'Epiro e Mary Desmond Pinkowish. I due autori mettono in risalto la "Funzionalità e la bellezza della civiltà italiana" attraverso i secoli. Come scrivono loro nella premessa, considererò Italiani "tutti quelli che sono nati o che hanno scelto di vivere in Italia", dalle Alpi alla Sicilia.

Archimede

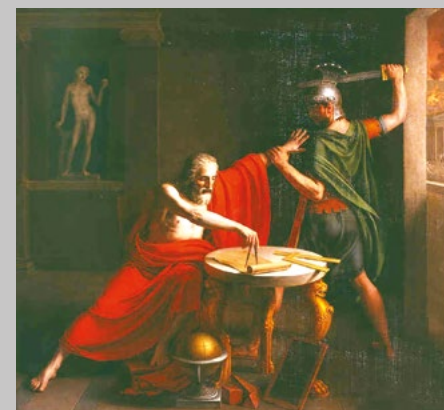
Non potevo non cominciare da **Archimede**, considerato uno tra i più grandi, se non il più grande, matematici di tutti i tempi. Fu anche fisico, astronomo, ingegnere e inventore. Il suo nome viene associato alla Grecia, dimenticando che Siracusa fu fondata dai Greci attorno al 734 a.C. e che Archimede nacque in questa città nel 287 a.C. e vi morì nel 212 a.C. Le sue conquiste sono straordinarie e i suoi teoremi e calcoli matematici sono usati ancora oggi per il calcolo e l'analisi moderni. Sia Leonardo che Galileo hanno riconosciuto il genio del Siracusano e hanno utilizzato le sue conquiste scientifiche: l'aria del cerchio, la superficie e il volume della sfera, l'area di un'ellisse, di una spirale, i principi matematici della statica e dell'idrostatica, un'approssimazione del pi greco, il concetto del centro di gravità...

Oltre ai concetti enunciati, Archimede è famoso per le sue invenzioni: la pompa a vite spirale, usata ancora oggi per trasportare liquidi e solidi granulari dal basso verso l'alto, il principio della leva per sollevare oggetti pesanti ("Datemi un punto di appoggio e vi solleverò il mondo"), gli specchi ustori, che concentravano i raggi del sole in un punto, (oggi il principio è usato negli eliostati o forni solari), il calcolo della densità dei solidi.

L'aneddoto più famoso narra della sua reazione alla scoperta della densità dei solidi con l'uso del volume di acqua. Una corona d'oro per un tempio era stata commissionata dal Ierone, il tiranno di Siracusa, che, sospettando una contraffazione con dell'argento mescolato all'oro, chiese ad Archimede di verificarne la purezza. Mentre lo scienziato faceva il bagno, si accorse che il suo corpo faceva aumentare il livello dell'acqua di una quantità pari al suo volume. Conoscendo il volume e il peso si poteva quindi determinare la densità ($D = \text{Massa} / \text{Volume}$) della corona senza fonderla. Archimede uscì nudo per strada urlando "EUREKA" (**Ho trovato**). La densità risultò inferiore a quella dell'oro puro e perciò svelò che era stato aggiunto dell'argento. Vi lascio immaginare la sorte del povero orafo.

Un'altra delle invenzioni attribuite al suo genio fu l'utilizzo degli specchi ustori per bruciare le navi dei Romani che avevano assediato Siracusa. Una serie di specchi concentravano i raggi del sole in un punto provocando così un calore tale da appiccicare il fuoco alle vele. Questo principio è usato ancor oggi, come accennato più sopra. Perfezionò la catapulta e altre armi per difendere la città.

Era così noto e apprezzato in tutti i paesi del Mediterraneo che il console romano, Marco Claudio Marcello, ordinò ai soldati di non ucciderlo durante l'occupazione e il saccheggio della città. Un soldato lo sorprese mentre era immerso nello studio di alcuni teoremi matematici e gli chiese di seguirlo. Lui si rifiutò dicendo che Marcello poteva aspettare che finisse il suo studio. Il suo rifiuto provocò l'ira del militare che, estratta la spada, lo uccise.



CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco **PARLIAMO ITALIANO**
ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGHICI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

DC DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623

CLICCA MI PIACE

SULLA PAGINA FACEBOOK

Cittadino Canadese

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Fondazione CIBPA

Borsa di studio sulla diaspora italiana: via alle iscrizioni C'È TEMPO FINO AL 12 FEBBRAIO PER INOLTARE LA DOMANDA

MONTRÉAL – La borsa di studio della Fondazione CIBPA per gli Studi sulla Diaspora italiana mira ad incoraggiare la comprensione della Comunità Italo-Canadese di Montréal. Grazie a questa speciale borsa di studio, uno studente o una studentessa meritevole avrà la possibilità di partecipare ad un seminario estivo organizzato dal John D. Calandra Italian American Institute del Queens College della City University of New York, in collaborazione con

l'Università Roma Tre, e si svolgerà a **Roma dal 12 al 30 giugno 2023**. La borsa coprirà le tasse scolastiche, l'alloggio ed altre spese collegate alla partecipazione al programma (per un valore totale di 8.000 dollari). I beneficiari della borsa di studio dovranno frequentare e completare TUTTI i corsi del Seminario estivo. Durante il programma, i beneficiari della borsa prepareranno un progetto di ricerca su o in relazione agli Italo-Canadesi di Montréal. Al

ritorno a Montréal, la CIBPA chiederà ai beneficiari della borsa di studio di presentare una breve relazione sulla loro esperienza (500 parole), oltre ad illustrare il loro progetto di ricerca, sia al consiglio di amministrazione del CIBPA che alla Comunità. I candidati saranno selezionati da un'apposita commissione e saranno poi confermati dai responsabili del seminario estivo di Studi sulla Diaspora italiana. La data limite per inoltrare la domanda è domenica 12 feb-



braio. Qui di seguito i criteri di ammissibilità del candidato o della candidata. Status sociale: cittadino/a canadese, residente in Québec, di origini italiane (3 status che vanno documentati). Studi universitari: studenti o studentesse del secondo anno di un corso di laurea o più avanzati (in particolare studenti di Master, Dottorato e Post-dottorato), con un interesse per gli studi Italo-Canadesi. Tutti i corsi del seminario estivo di Studi sulla Diaspora Italiana saranno offerti in inglese, quindi i candidati devono avere una buona conoscenza dell'ingle-

se. Domande a cui rispondere: 1. Qual è il vostro legame con le origini italiane e cosa pensate significhi essere Italo-Canadesi a Montréal? Quali sono, secondo voi, le conquiste più importanti degli Italo-Canadesi a Montréal? 2. Descrivete il vostro progetto di ricerca o di creatività sulla Comunità Italo-Canadese a Montréal e come questa borsa di studio potrà aiutarvi a portarlo a termine.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito ufficiale della Fondazione CIBPA all'indirizzo: <https://www.fondationcibpa.org>



L'Ordine Figli d'Italia in tv il 17 febbraio

MONTRÉAL - L'Ordine dei Figli d'Italia (OFI), l'Associazione centenaria fondata il 19 marzo del 1919, sarà protagonista di una delle puntate della serie tv "La vie est un carnaval". Sotto i riflettori il gioco della scopa, il popolare gioco di carte italiano, giocato con un mazzo di 40 carte con valori da 1 a 10, e un'intervista al presidente **Joe Fratino**, che racconterà la sua storia di emigrazione.

Non perdetevi la puntata di **venerdì 17 febbraio, alle ore 20:00**, sul canale TV5. Per informazioni: <https://www.tv5unis.ca/la-vie-est-un-carnaval/saisons/1>

**ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA**

**Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!**

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé



« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »

- Micheline Bourassa, Laval

SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES

1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com



Bientôt

SI ASSUME

Venite a scoprire tutti i vantaggi di lavorare per la famiglia Magnus Poirier. Contattateci.

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Pastificio Sacchetto, l'arte della pasta al mercato Jean-Talon!



Giancarlo Sacchetto, président

Ouvert 7 jours
www.pastificio.ca
514-274-4443

MARCHÉ JEAN-TALON
7070, Ave. Henri-Julien
Montréal, QC H2S 3S3
Rosemont-La Petite-Patrie



RESTAURANT GALLO NERO TRATTORIA

John Porreca
514-963-1585
restaurantgallonero.ca

Per prenotare **514-955-9111**
5138 JARRY EST, ST-LÉONARD



Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Consegnato l'ambito diploma di Buona Cucina rilasciato dall'Accademia Italiana della Cucina Premiato il ristorante "Primo e Secondo"

MONTREAL – Il 20 dicembre scorso, la Delegazione di Montréal dell'Accademia Italiana della Cucina (AIC), tramite il suo Delegato, Dott. **Giuseppe Maiolo**, ha consegnato il Diploma di Buona Cucina al ristorante "Primo e Secondo" (7021 Rue Saint-Dominique, Montréal, 514 908-0838).

Il diploma è stato richiesto e ottenuto dalla direzione centrale di Milano dell'AIC dalla Delegazione di Montréal in seguito alla Cena Ecumenica 2021 tenutasi, per l'appunto, al ristorante "Primo e Secondo" il 2 novembre 2022.

La Delegazione di Montréal della AIC, guidata dal Delegato Dott. Giuseppe Maiolo (al centro nella foto), alla presenza degli accademici Pasquale Artuso, Rocco Caruso, Roberto Rinaldi, lo chef Roberto, il Console Commerciale d'Italia Fortunato Mangiola e Giovanni Chieffallo (nella foto da destra a sinistra), ha tenuto a sottolineare che un tale riconoscimento viene assegnato seguendo strettissimi criteri, tra i quali una reputazione di rilievo e duratura nel tempo, valorizzante, in modo incisivo, la cultura gastronomica della cucina italiana nel mondo, grazie sia alla prepa-



razione di succulenti piatti, sia agli ingredienti utilizzati.

Come sottolineato dallo stesso chef Roberto, in occasione della Cena Ecumenica, i risultati si ottengono grazie soprattutto all'esperienza e alla passione per la ricerca della freschezza e della varietà degli ingredienti, indispensabili a garantire continuità e innovazione per tenere alto l'interesse degli ospiti nel rispetto

delle migliori tradizioni della cucina italiana. Il Diploma ricevuto riconosce il lavoro quotidiano svolto da Roberto presso gli agricoltori locali, cosa che gli permette di avere i migliori prodotti del territorio certificati D.O.P. e creare piatti deliziosi seguendo le stagioni e garantendo una ricca varietà di ricette. L'operato di Roberto, chef e anche proprietario di "Primo e Secondo", è stato

riconosciuto dai presenti con un meritato applauso e gli Accademici hanno espresso il loro apprezzamento con un lusinghiero voto complessivo di 9 su 10

A Roberto e al suo staff vanno i complimenti della delegazione di Montréal dell'AIC per il successo ottenuto.

(Giovanni Chieffallo)

www.cittadino.ca




CFMB AM1280 RADIO ITALIANA

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!

CFMB.CA | info@cfmb | 514-483-2362

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Avete un problema legale da risolvere?



Potete iscrivervi per una consulenza legale individuale gratuita di 30 minuti con uno studente in giurisprudenza sotto la supervisione di un membro del Barreau du Québec. Creata recentemente dall'Associazione dei giuristi italo-canadesi del Québec, con la collaborazione dei Servizi Comunitari Italo-Canadesi del Québec (SCCIQ), la clinica legale è volta a promuovere l'accesso alla giustizia all'interno della comunità montrealense. Assiste in tutti i settori del diritto e offre consulenze in un ambiente sicuro e riservato. Per maggiori informazioni o per fissare un appuntamento, potete scrivere a: ajicq.legal@gmail.com, oppure telefonare al (514) 274-9461. **La clinica legale è attiva il mercoledì dalle 9:30 alle 12:30** presso gli uffici dei Servizi Comunitari Italo-Canadesi, al terzo piano del Centro Leonardo da Vinci (8370 Bd Lacordaire, St-Léonard).

Al Parc Ladauversière si torna a ballare

Il Club des Jeunes de Ladauversière fa sapere a tutti i ballerini e a tutte le ballerine in città che il prossimo **4 febbraio** si ricomincerà a ballare al Parc Ladauversière (7560 Bd Lacordaire, Montréal). Siete invitati a partecipare in tanti, così potete divertirvi e passare una bella serata insieme.

Ripabottonesi in assemblea

L'Associazione Famiglie Ripabottonesi vi informa che l'assemblea generale con tesseramento ed elezioni del nuovo direttivo avrà luogo al secondo piano, sala #2, del Centro Leonardo Da Vinci

il **29 gennaio, alle ore 15:00**. Seguirà un piccolo rinfresco.

Appello annuale agli Alpini del gruppo di Montréal

Domenica 29 gennaio, alle ore 10.00, presso la Casa del Veneto, sita al 7995 Blaise-Pascal Av., Montréal (angolo Armand Bombardier), avrà luogo il tesseramento annuale e l'elezione del nuovo consiglio direttivo. Tutti i soci sono convocati all'annuale adunata. È un appuntamento a cui non potrà mancare chi ancora "sente l'Alpinità". A seguito della lunga parentesi imposta dal Covid, sarà bello ritrovarsi e brindare insieme con un buon bicchiere augurale. Dopo il tesseramento e l'elezione del nuovo consiglio direttivo, per i tesserati in regola sarà offerto il tradizionale "rancio alpino": un lauto pasto, irrorato da un "bon bicer" dei vostri vini, seguito dall'immancabile grappa, "rasentin" e una cantata in coro. Veci! Vi aspettiamo numerosi, non dimenticate il vostro vino e... il vostro cappello! Molto importante: necessita conferma della vostra presenza e del numero di persone, chiamando Bruno Negrello al 514-256-8841 o Miretta Dal Cengio al 514-742-7527.



La kermesse musicale del CLDV si terrà il prossimo aprile

Via alle audizioni per SuperMusika 2023

MONTRÉAL – È tutto pronto per la prima edizione di **SuperMusika**, la competizione canora per gli under 30 organizzata dal **Centro Leonardo da Vinci** che si terrà il prossimo aprile nel complesso comunitario di Saint-Léonard. Tre le categorie in gara: 10-13 anni, 14-17 anni e 18-30 anni. Chi vincerà le prime 2 categorie si aggiudicherà un premio di 500 \$. Per la terza categoria, invece, in palio un viaggio a Fiuggi, **dal 18 al 25 giugno**, per partecipare al "Fiuggi EXPO – Universo, Arte e... non solo", una manifestazione poliedrica patrocinata dal Comune di Fiuggi e dalla Regione Lazio che prevede performance di genere diverso, ma anche dibattiti, presentazioni di libri e concerti.

I giovani e le giovani cantanti hanno tempo fino a venerdì 3 febbraio

per sottoporre la propria candidatura e partecipare alle audizioni di selezione: tra i requisiti, l'invio via We-transfer o email all'indirizzo m.franzini@cldv.ca di 3 canzoni (almeno una in italiano) della durata di 1 minuto ciascuna (in formato video o mp3). Le canzoni non possono essere modificate anche utilizzando l'autotune. Nell'email specificare nome e cognome, età, titoli delle canzoni interpretate e numero di telefono. In alternativa, spedire tutto in una chiave USB all'indirizzo:

Leonardo da Vinci Centre, Att: Milva Franzini,
8370 Blvd. Lacordaire, Montréal, Québec (H1R eY6).

Per ulteriori informazioni:

m.franzini@cldv.ca / cldv.ca / **514-955-8540**.

CENTRO LEONARDO DAVINCI CENTRE
presents
SUPER MUSIKA
SUPERMUSIKA SINGING COMPETITION
Winner will perform at the
Fiuggi Expo in Italy!!
CHECK OUT CLDV.CA FOR RULES!
Cittadino CANADESE CFMB AM1280 RADIO ITALIANA

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da 60⁶⁵\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **55.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

CALCIO | Supercoppa italiana all'Inter. Sconfitto il Milan nel derby d'Arabia
In coppa Italia, eliminato il Napoli. Passano Juventus, Lazio, Atalanta e Cremonese



Mercoledì scorso a Riyad, in Arabia Saudita, l'Inter (vincitrice dell'ultima Coppa Italia) ha vinto 3-0 contro il Milan, aggiudicandosi così la Supercoppa italiana per la settima volta e per il secondo anno consecutivo. Nel derby milanese, il Milan (campione d'Italia) è stato trafitto da Dimarco al 10', Dzeko al 21' e Lautaro al 77'. In Coppa Italia, la scorsa settimana, il Napoli è stato eliminato a sorpresa ai rigori dalla Cremonese (6-7), mentre la Juventus ha vinto contro il Monza (2-1), la Lazio contro il Bologna (1-0) e l'Atalanta ha rifilato una "manita" allo Spezia (5-2). Questi i quarti di finale: Inter-Atalanta martedì 31/01 ore 15; Fiorentina-Torino mercoledì 01/02 ore 12; Roma-Cremonese mercoledì 01/02 ore 15; Juventus-Lazio giovedì 02/02 ore 15. Tutti gli orari sono riferiti all'ora di Montréal.

SERIE A | 19ª GIORNATA

Vittoria e record di punti per il Napoli, perde l'Inter

La Roma mantiene il ritmo Champions. La Juve pareggia con l'Atalanta

MONTREAL – Al netto della sentenza sulle plusvalenze che ha condannato e penalizzato di 15 punti la Juventus, il campionato continua sotto il segno del Napoli che vince il derby campano con la Salernitana (2-0) e chiude così il girone d'andata con 50 punti, com'era successo solo a Juventus e Inter da quando la vittoria vale 3

punti. La Roma con un Dybala super assist-man (una volta si chiamava regista o mezz'ala), espugna lo stadio dello Spezia (2-0) e si inserisce in maniera potente in ottica Champions. La Juventus, frastornata dalla sentenza, pareggia in maniera spettacolare in casa con l'Atalanta (3-3). Vittorie esterne di Torino e Sassuolo per 1-0 contro Fiorentina e Sampdoria, mentre Monza e Sassuolo pareggiano 1-1. In coda alla classifica, il Verona ha battuto 2-0 il Lecce. Nei posticipi del lunedì, Bologna-Cremonese 1-1 e Inter-Empoli 0-1. Andando in stampa il lunedì sera, ricordiamo che la 19ª giornata si chiude con un posticipo il martedì 24 gennaio tra Lazio e Milan.

Salernitana-Napoli 0-2. Il Napoli con un gol per tempo supera 2-0 la Salernitana e consolida la vetta della classifica. Il risultato si sblocca nei minuti di recupero della prima frazione, segna Di Lorenzo su assist di Anguissa. Raddoppio di Osimhen nella ripresa. Palo di Piatek, infortunio per Gyomber.

Inter-Empoli 0-1. Clamoroso a San Siro! La squadra di Inzaghi incassa la sesta sconfitta in campionato ad opera dell'Empoli. Al 40' espulso Skriniar dell'Inter per somma di ammonizioni e al 66' Baldanzi firma un successo storico per i toscani.

Spezia-Roma 0-2. Dybala ispira: El Shaarawy allo scadere del primo tempo e Abraham ad inizio ripresa permettono ai giallorossi di espugnare il Picco e continuare la marcia di risalita in zona Champions. Liguri spuntati e mai pericolosi.



Juventus-Atalanta 3-3. Primo tempo che vede la Juventus recuperare il vantaggio iniziale di Lookman andando negli spogliatoi sul 2-1 grazie alle reti di Di Maria e Milik; seconda frazione che vede l'Atalanta riprendersi la partita in 7' con Maehle e ancora Lookman in rete. I bianconeri però non demordono e pareggiano ancora con Danilo su punizione, con il brasiliano che calcia dopo il tocco di Di Maria.

Fiorentina-Torino 0-1. I granata espugnano il Franchi grazie al gol di Miranchuk e un ottimo primo tempo, resistendo alla reazione veemente dei viola nella ripresa, più nervosa che qualitativa.

Monza-Sassuolo 1-1. Primo tempo che si sblocca al 13esimo minuto con la rete di Ferrari sugli sviluppi di un calcio d'angolo battuto da Traorè. Sul finale del primo tempo traversa colpita dal Sassuolo con Laurientè. Nel secondo tempo, il Monza agguanta il pareggio al 60esimo, con una perla di Caprari.

Sampdoria-Udinese 0-1. Seconda beffa consecutiva nel finale per la Sampdoria che, dopo Empoli, vede passare l'Udinese con il primo gol in Serie A di Ehizibue nel finale.

Verona-Lecce 2-0. Un gol per tempo, Depaoli e Lazovic, regalano tre punti fondamentali al Verona che si rilancia in classifica. Una partita equilibrata nel primo tempo e sbloccata nel finale.

Bologna-Cremonese 1-1. I padroni di casa vanno sotto a causa di un calcio di rigore, ben trasformato da Okereke. Il pari arriva in virtù di un'autorete di Chiriches.

RISULTATI SERIE A

19ª giornata | 22/01/2023

Bologna - Cremonese	1-1
Fiorentina - Torino	0-1
Hellas Verona - Lecce	2-0
Inter - Empoli	0-1
Juventus - Atalanta	3-3
Lazio - Milan	Pos
Monza - Sassuolo	1-1
Salernitana - Napoli	0-2
Sampdoria - Udinese	0-1
Spezia - Roma	0-2

20ª giornata | 29/01/2023

Atalanta - Sampdoria
Bologna - Spezia
Cremonese - Inter
Empoli - Torino
Juventus - Monza
Lazio - Fiorentina
Lecce - Salernitana
Milan - Sassuolo
Napoli - Roma
Udinese - Hellas Verona

CLASSIFICA

NAPOLI	50
MILAN	38
INTER	37
ROMA	37
ATALANTA	35
LAZIO	34
UDINESE	28
TORINO	26
EMPOLI	25
JUVENTUS (-15)	23
FIorentina	23
BOLOGNA	23
MONZA	22
LECCE	20
SPEZIA	18
SALERNITANA	18
SASSUOLO	17
HELLAS VERONA	12
SAMPDORIA	9
CREMONESE	8

Qui di seguito gli orari delle partite della 20ª giornata di Serie A

Venerdì 27/01: Bologna-Spezia, ore 12:30; Lecce-Salernitana, ore 14:45.

Sabato 28/01: Empoli-Torino, ore 09:00; Cremonese-Inter, ore 12:00;

Atalanta-Sampdoria, ore 14:45. **Domenica 29/01:** Milan-Sassuolo, ore

06:30; Juventus-Monza, ore 09:00; Lazio-Fiorentina, ore 12:00; Napoli-Roma, ore 14:45. **Lunedì 30/01:** Udinese-Verona, ore 14:45.

Tutte gli orari sono riferiti all'ora di Montréal. Tutte le partite sono trasmesse da FuboTV, mentre TLN ne trasmette tre.

Scandalo plusvalenze: stangata della Corte federale

“Juventus penalizzata di 15 punti”. I legali della società bianconera: “Palese ingiustizia”

ROMA, (ANSA) - È un vero e proprio tsunami sulla classifica (i bianconeri di Allegri scendono al momento del terzo al decimo posto) e sul futuro del club, ora atteso da un possibile secondo processo sportivo, derivato dai nuovi atti dell'inchiesta Prisma, oltre alle possibili sanzioni minacciate dall'Uefa per la violazione del Financial Fair Play.

La nuova Juve del dopo Agnelli si trova intanto a scontare sanzioni per i vecchi guai: ed è stato solo il primo dei giorni del 'giudizio', quello in cui la Corte federale d'appello appunto era chiamata a valutare la riapertura del processo sportivo che vedeva coinvolti, oltre alla Juve, altri otto club e che lo scorso maggio si era concluso con il proscioglimento. Per Samp, Genoa, Parma, Empoli, il vecchio Novara, Pisa, Pescara e Pro Vercelli nessuna condanna, come nel primo procedimento. Era già apparsa pesante la richiesta del procuratore federale Chinè, che aveva aperto l'udienza con tutti i partecipanti da remoto: l'accusa sportiva aveva infatti chiesto 9 punti di penalità per i bianconeri e 16 mesi di inibizione per Andrea Agnelli (da due giorni ex presidente del club), 20 e 10 giorni per Paratici, 10 mesi per Cherubini, 12 per tutti gli altri consiglieri. “La pena deve essere afflittiva, la Juventus in classifica deve finire ora dietro la Roma, fuori dalla zona delle Coppe Europee”, aveva motivato la richiesta il procuratore durante la requisitoria. “L'accoglimento del ricorso per revocazione da parte delle Corti d'Appello Federale ci pare costituisca una palese disparità di trattamento ai danni della Juventus e dei suoi dirigenti rispetto a qualsiasi altra società o tesserato”. Lo hanno dichiarato all'ANSA i legali del club bianconero, Bellacosa, Sangiorgio e Apa. “Attendiamo di leggere le motivazioni – hanno aggiunto – per presentare il ricorso al Collegio di Garanzia dello Sport: evidenziamo che alla sola Juve viene attribuita la violazione di una regola, che la giustizia sportiva aveva riconosciuto non esistere. Si tratta di una palese ingiustizia”. La Juventus “attende la pubblicazione delle motivazioni e preannuncia la proposizione di ricorso al Collegio di Garanzia dello Sport nei termini del Codice di Giustizia Sportiva”. Lo ha poi specificato lo stesso club bianconero in una nota.



CITTADINO SPORTIVO

SERIE B | 21ª GIORNATA

Il Frosinone vince anche a Brescia, bene Genoa e Reggina, ko il Bari

ROMA, (Marco Milan, Mediapolika.com) - 22 reti, 3 vittorie esterne e 3 pareggi nella 21ª giornata del campionato di serie B, sempre saldamente guidato dal **Frosinone**, vittorioso anche a **Brescia** e con ancora 6 punti di vantaggio sulle seconde in classifica. Vittorie anche per **Genoa** e **Reggina**, sconfitta per il **Bari**. Era iniziata male la trasferta di Brescia per il Frosinone, bucato dal gol del nuovo acquisto dei lombardi, l'ex leccese **Rodriguez**. La riscossa dei ciociari è da grande squadra con pareggio immediato e altri due gol che valgono un successo importantissimo per gli uomini di **Grosso**. Non risolve la crisi del Brescia, viceversa, il



ritorno in panchina di **Clotet** dopo l'esonero di **Aglietti** la cui avventura in Lombardia è durata appena due partite. Vincano per 2-1 le seconde della classe, il **Genoa** a **Benevento** al 94', la **Reggina** in rimonta al Granillo sulla **Ternana**, mentre perde il Bari 1-0 a **Palermo** e si riscatta il **Parma** che regola 2-0 il **Perugia**. In zona playoff, sono bloccate sul pareggio il **Cagliari** a **Cittadella**, l'**Ascoli** a **Ferrara** e il **Pisa** a **Como**, mentre vince

il **Sudtirolo** a **Venezia**. In coda, perdono **Perugia** e **Venezia**, oltre al **Cosenza** (0-2 a **Modena**) che resta ultimo in classifica. In ombra ed espulso il capocannoniere del campionato **Cheddira (Bari)**, comunque in testa con **13 reti** e seguito da **Brunori (Palermo)** a **10**, da **Coda (Genoa)** a **8** e da **Lapadula (Cagliari)**, **Gliozzi (Pisa)**, **Pohjanpalo (Venezia)** e **Fabbian (Reggina)**, tutti a quota **7**.

MOTO

Ducati svela Desmosedici MotoGP 2023



BAGNAIA CORRE CON IL N.1

ROMA, (ANSA) - Dalle nevi di Madonna di Campiglio, il campione del mondo della MotoGP **Francesco Bagnaia** e il suo nuovo compagno di squadra **Enea Bastianini** hanno tolto i veli alla nuova **Ducati Desmosedici** che parteciperà al

Mondiale di MotoGP 2023. Svelata anche la **Ducati della Superbike** con i piloti **Bautista** e **Rinaldi**, che correranno in questa stagione per il team di **Borgo Panigale**. C'era grande attesa per la decisione di **Bagnaia**, che doveva ancora

scegliere se correre con il numero 1 riservato ai campioni del mondo. E 'Pecco' ha finalmente svelato la sua scelta, ovvero di gareggiare con il n.1: "L'1 rappresenta chi sei, ed era giusto omaggiare lo scorso anno. Il mio 63 sarà sempre presente, ma voglio tenere l'1 il più possibile". Così **Francesco Bagnaia**, campione del mondo Motogp in carica, ha spiegato la sua scelta del numero che sarà impresso sulla carenatura della nuova **Ducati** per il **Mondiale 2023**. "Sono molto emozionato, il 2022 è stato una delle migliori. Inizia questa nuova avventura, la responsabilità di guidare la **Ducati** è importante". Si è presentato così, invece, **Enea Bastianini**, nuovo compagno alla **Ducati** del campione del mondo **Bagnaia**. "Faremo un bel lavoro - ha aggiunto il pilota riminese - credo che ci sono le carte in regola per fare bene. Daremo il 100 per cento e ci divertiremo".

RISULTATI SERIE B

21ª giornata | 21/01/2023

Benevento - Genoa	1-2
Brescia - Frosinone	1-3
Cittadella - Cagliari	0-0
Como - Pisa	2-2
Modena - Cosenza	2-0
Palermo - Bari	1-0
Parma - Perugia	2-0
Reggina - Ternana	2-1
Spal - Ascoli	1-1
Venezia - Sudtirolo	0-1

22ª giornata | 28/01/2023

Ascoli - Palermo
Bari - Perugia
Brescia - Como
Cagliari - Spal
Cosenza - Parma
Frosinone - Benevento
Genoa - Pisa
Sudtirolo - Reggina
Ternana - Modena
Venezia - Cittadella

CLASSIFICA

FROSINONE	45
REGGINA	39
GENOA	39
BARI	33
SUDTIROL	32
PISA	30
PARMA	30
CAGLIARI	29
TERNANA	29
MODENA	28
PALERMO	28
ASCOLI	26
BRESCIA	25
SPAL	24
BENEVENTO	23
COMO	23
CITTADELLA	23
VENEZIA	20
PERUGIA	20
COSENZA	18

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca

LEGA PRO GIRONE A

23ª giornata | 22/01/2023

Juventus NG - Renate	1-1
Pergolettese - Feralpisalo'	0-1
Piacenza - Arzignano V.	1-2
Pordenone - Sangiuliano	2-1
Pro Patria - Padova	0-3
Pro Sesto - Lecco	1-1
Pro Vercelli - Triestina	2-1
Trento - Mantova	1-0
Vicenza - Albinoleffe	3-0
Virtusvecomp V. - Novara	0-1

24ª giornata | 29/01/2023

Albinoleffe - Piacenza
Arzignano V. - Pergolettese
Feralpisalo' - Virtusvecomp V.
Juventus NG - Vicenza
Mantova - Lecco
Novara - Pro Vercelli
Padova - Pordenone
Renate - Pro Patria
Sangiuliano - Pro Sesto
Triestina - Trento

CLASSIFICA

PORDENONE	43
FERALPISALO'	42
VICENZA	41
LECCO	39
RENATE	38
PRO SESTO	37
NOVARA	34
ARZIGNANO V.	33
PRO PATRIA	33
PADOVA	32
ALBINOLEFFE	30
PRO VERCELLI	30
JUVENTUS NG	28
MANTOVA	27
TRENTO	26
PERGOLETTESE	25
VIRTUSVECOMP V.	24
SANGIULIANO	24
PIACENZA	22
TRIESTINA	18

LEGA PRO GIRONE B

23ª giornata | 22/01/2023

Aq. Montevarchi - Siena	1-2
Cesena - Fermana	1-1
Gubbio - Ancona	0-1
Imolese - Torres	0-1
Lucchese - Fiorentina	0-1
Olbia - Rimini	1-1
Recanatese - San Donato Tav.	1-1
Reggina - Alessandria	3-2
Virtus Entella - Carrarese	4-0
Vis Pesaro - Pontedera	Rin

24ª giornata | 29/01/2023

Ancona - Vis Pesaro
Carrarese - Alessandria
Fermana - Aq. Montevarchi
Fiorenzuola - Imolese
Pontedera - Cesena
Rimini - Lucchese
San Donato Tav. - Reggina
Siena - Olbia
Torres - Recanatese
Virtus Entella - Gubbio

CLASSIFICA

REGGINA	52
CESENA	45
VIRTUS ENTELLA	45
ANCONA	41
GUBBIO	39
SIENA	37
PONTERERA	37
FIorenZUOLA	35
LUCCHESE	33
CARRARESE	33
RIMINI	32
FERMANA	28
TORRES	27
RECANATESE	24
SAN DONATO TAV.	23
VIS PESARO	22
ALESSANDRIA	21
OLBIA	19
AQ. MONTEVARCHI	17
IMOLESE	16

LEGA PRO GIRONE C

23ª giornata | 22/01/2023

Catanzaro - Cerignola	4-0
Fidelis Andria - Taranto	0-0
Foggia - Potenza	3-0
Gelbison - V. Francavilla	2-0
Giugliano - Latina	1-1
Messina Acr - Avellino	2-0
Monopoli - Juve Stabia	1-0
Monterosi - Crotona	1-1
Pescara - Viterbese	1-0
Turris - Picerno	1-1

24ª giornata | 29/01/2023

Avellino - Latina
Cerignola - Monopoli
Crotone - Potenza
Messina Acr - Catanzaro
Pescara - Foggia
Picerno - Fidelis Andria
Taranto - Gelbison
Turris - Giugliano
Viterbese - Juve Stabia
V. Francavilla - Monterosi

CLASSIFICA

CATANZARO	63
CROTONE	55
PESCARA	42
CERIGNOLA	34
JUVE STABIA	33
FOGGIA	32
PICERNO	32
MONOPOLI	30
GIUGLIANO	30
AVELLINO	29
LATINA	29
TARANTO	29
POTENZA	28
V. FRANCAVILLA	28
GELBISON	27
MONTEROSI	26
TURRIS	23
MESSINA ACR	20
FIDELIS ANDRIA	17
VITERBESE	17



DOM 29 GENN

Juventus  -  Monza

8:55A
Replica 11:55A

Napoli  -  Roma

2:30P

BellTV/Fibe 700HD | Shaw Direct 801HD | Cogeco 1114/1115HD
Rogers 28/35HD | Rogers Ignite 651HD | Viva Streaming TV - vivaTV.ca



Usa il codice **VIVAFREEBOX** alla cassa e ricevi una **ANDROID BOX GRATUITA** con l'acquisto di un abbonamento annuale!



Scannerizza qui per registrarti

* Fino ad esaurimento scorte



TENNIS

Australian Open: l'italiano Sinner fuori agli ottavi

ROMA, (ANSA) - È finita l'avventura di Jannik Sinner agli Australian Open, primo torneo stagionale dello Slam, in corso a Melbourne. Sul campo della Rod Laver Arena, l'altoatesino è stato sconfitto nell'incontro degli ottavi di finale dal greco Stefanos Tsitsipas, numero 3 del mondo e a caccia della leadership dell'Atp. Dopo i primi due set vinti dal giocatore ellenico, con un doppio 6-4, Sinner era riuscito a portare a termine una magnifica rimonta, aggiudicandosi il terzo (6-3) e quarto (6-4) set; nel quinto, però, ha dovuto cedere all'avversario per 6-3.



HOCKEY

Finalmente due vittorie in tre partite dei CH contro i Jets e i Maple Leafs



MONTRÉAL - Il CH Montréal nell'ultima settimana è riuscita a vincere contro i Winnipeg Jets per 4-1 e contro i Maple Leafs di Toronto per 3-2. Unica sconfitta contro i Panthers Florida per 6-2. In classifica, i CH sono sempre ultimi del proprio gruppo con 43 punti in 47 partite. Nel frattempo, brutto infortunio alla spalla destra e stagione finita per l'attaccante Caufield. Prossime partite: CH-Bruins Boston, martedì 24/01 ore 19; CH-Red Wings Detroit, giovedì 26/01 ore 19; Senators Ottawa-CH

sabato 28/01 ore 19; CH-Senators Ottawa martedì 31/01 ore 19. Le partite dei CH di Montréal sono trasmesse in TV da: TVA Sports e RDS in francese; Sportsnet, CBC e TSN in inglese. Alla radio, i match sono diffusi da 98.5 FM (in francese) e da TSN690 (in inglese).

LA RUBRICA DI HOCKEY È SPONSORIZZATA DA:



COUVREUR G.P. INC.



Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢  

Contattarci al:
514-253-2332

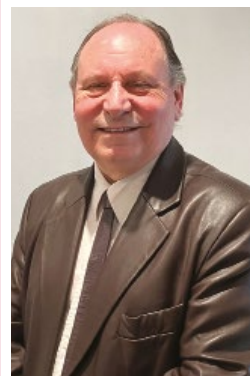
o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

Dal lunedì al venerdì, dalle ore 10:00 alle 16:00

AFFITTASI

AFFITTASI 3½ A 7½

Per foto, prezzi e dettagli visitate il sito: balconville.net
oppure chiamate Angelo Cecere al 514-661-5875



Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875

Per la lista dei appartamenti e fotos:
www.balconville.net

VENDESI

VENDESI CULLA

400\$ NEGOZIABILE

Bellissima Nuova Culla di marca 'Lil Angel'.

In 1 anno è stata usata soltanto una decina di volte. Tutto in legno di colore bianco. **Materasso compreso.**

Valore di 700\$

Chiamate subito Marco:
514-726-8042



CERCASI

CERCASI PANETTIERE con esperienza nella zona di N.D.G. Tempo pieno. Chiamare Nick al 514-267-4152.

BADANTE ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio. Disponibile giorno e notte. No CLSC. Chiamare Maria al 514-346-2300.

CERCASI IMPIEGATO 4 GIORNI A SETTIMANA dalle 8.00 alle 5.00. Con o senza esperienza. Ottima paga più benefici. Chiamare Giovanni al 514-325-2020 o mandare cv per email: info@berchicci.ca

OFFRESI

SERVIZIO PROFESSIONALE DI PULIZIE RESIDENZIALI. Prezzi competitivi. Oltre 25 anni d'esperienza. Chiamare al 514.743-0631.

Cercasi personale, preferibilmente con esperienza, per pulizie di uffici e spazi commerciali. Tempo pieno o parziale. 20 \$/h. Turni di sera o di notte. Per informazioni, chiamate Gianfranco al 514-743-0631.

CERCASI MAGAZZINIERE disponibile dalle 8 alle 17. Con esperienza. Possibilmente in grado di parlare italiano. Ottime condizioni di lavoro. Chiamare al **514-379-3610**. Indirizzo: 9220 Place Picasso, Saint-Léonard.

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadiainmtl@hotmail.com

CERCASI CAMERIERA per turno serale, part-time/full-time, esperienza macchine Loto-Québec. Bruno Sport Bar: 313 Beaubien Est (Piccola Italia) T. 514.271.8364

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA con licenza R.B.Q. realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

INCOME TAX TP1 - T1
Per lavoratore autonomo.
Chiamare Anna al 514 325-5705

CENTRO D'AUTO AI PROPRIETARI

Consultazione gratuita per i membri
Per risolvere conflitti fra inquilini e proprietari, per scrivere lettere, avvisi come "mise en demeure", formulari per aumento di affitti, 'riprese' di alloggi, contestazioni di avvisi di "sous-location" o "cession de bail", inchieste di credito "despitage" e "recouvrement de loyer", chiamate al 514-661-5875.

AVVISO AI PAZIENTI DEL DOTTOR FARRUGGIA

Il dottore Pasquale Farruggia va in pensione e informa tutti i suoi pazienti che le cartelle cliniche resteranno a loro disposizione per i prossimi cinque anni presso la clinica "Mieux-Être", che si trova al 7600 Boul. Viau, suite RDP336, a St-Léonard. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514 255 7555.

VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

168 700 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



CRUCIVERBA

1	2	3	4	5	6	7	8
9							
10				11	12	13	
14			15				
16			17				
		18					
19	20					21	
22						23	
24					25		
				26			
27						28	

ORIZZONTALI: 1. Percorso di legge - 5. Eccessive di numero - 9. Corteggiavano Penelope - 10. Città e porto della Croazia - 11. È sempre imbronciato - 14. Prefisso per orecchio - 15. Kevin attore e regista statunitense - 16. Sigla di Cagliari - 17. Idea o giudizio - 18. Immaginetta sacra - 19. Verniciato e lucido - 21. Bagna Piacenza - 22. Calciatore in un ruolo di difesa - 23. Voi in latino - 24. Terrazza sul tetto - 25. Reginetta eletta - 26. Carlo presentatore televisivo - 27. Un discorso religioso - 28. Può fare sbadigliare.

VERTICALI: 1. Un grande albero - 2. Guizza nel torrente - 3. Uno dei nani di Biancaneve - 4. Responsabilità Civile Auto - 6. Andato a buon fine - 7. Si dice rispondendo al telefono - 8. Dottrina quasi eretica - 11. Alpina o appenninica - 12. Il regista Stefano Vanzina - 13. La rete del giocatore di tennis - 15. Ininterrotti - 17. Copre il piede - 18. Scrisse "La nausea" - 20. Il nome di Gibson - 21. Si occupano in treno - 23. Invecchia in cantina - 25. Mio... a Bordeaux.

SOLUZIONI CRUCIVERBA

18 GENNAIO

A	R	T	E	■	■	A	■	P	S	V
P	I	I	■	C	A	S	A	T	A	■
E	B	■	M	A	S	C	A	R	E	N
A	R	I	S	T	O	B	U	L	O	■
O	L	I	O	S	O	L	A	R	E	■
T	A	P	I	R	I	■	E	F	F	E
S	O	C	I	E	■	P	A	■	O	R
U	N	E	■	R	E	I	T	A	N	O
E	E	■	M	E	■	C	A	N	I	D
Z	■	T	U	■	M	E	L	A	N	I
P	■	O	R	T	I	N	A	I	O	N
R	E	C	O	A	R	O	■	S	■	Z

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvero piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, Il GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed

HEALTH MONEY & LOVE

REAL TESTIMONIAL



Mia figlia aveva un comportamento molto strano. Un giorno mi ha trattato male e non mi ha più permesso di vedere mio nipote senza alcuna ragione logica. Quando lo SHAMAN ha realizzato uno studio attraverso uno specchio, sono stata in grado di vedere che un uomo stava cercando di manipolare mia figlia attraverso forze maligne. Grazie al Signore, lo SHAMAN è stato capace di allontanare completamente quest'uomo da noi. Mia figlia è ritornata in sé e ringrazio lo SHAMAN per questo

514-913-9439

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

RESIDENZIALE
Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di infomazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.

INVESTIMENTI
Commerciale - Industriale
- Locazione - Residenziale
- Proprietà con rendita.
Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.

SUCCESSIONI
Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.

DIVORZIO
Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.

DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.

AFFITTASI RESIDENZIALE
Appartamenti 3½ 4½ 5½
6½ Case e Condomini.
Verifica del credito.



L'ÉQUIPE.
NANCY FORLINI
TEAM
Courtier immobilier agréé

NANCY FORLINI 35 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 47 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy et Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE! ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

MONTRÉAL-NORD
NOVITÀ SUL MERCATO

SUPERBO COTTAGE IN BUONA POSIZIONE
• PROPRIETÀ MANTENUTA IN MANIERA IMPECCABILE
• 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE
• BELLISSIMO AMPIO CORTILE, GARAGE
PREZZO: 499 000 \$

R.D.P.
NOVITÀ SUL MERCATO

BELLISSIMO BUNGALOW DI GRANDI DIMENSIONI
• PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
• 3+1 CAMERE DA LETTO, 2 BAGNI COMPLETI
• POSIZIONE ECCELLENTE VICINO AI SERVIZI
PREZZO: 599 000 \$

R.D.P.
NOVITÀ SUL MERCATO

PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA NUMEROSA
• BUNGALOW CON 3+2 CAMERE DA LETTO
• PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA CON CURA
• 2 CUCINE, 2 BAGNI, AMPIO GIARDINO SUL RETRO
PREZZO: 499 000 \$

MONTRÉAL-NORD
NOVITÀ SUL MERCATO

MAGNIFICO CONDO CON VISTA SULL'ACQUA
• UNITÀ LUMINOSA SITUATA AL 5° PIANO
• FINITURE DI LUSO, PARCHEGGIO INTERNO
• MOLTI SERVIZI DISPONIBILI NEL COMPLESSO ALLE COMODITÀ
PREZZO: 389 000 \$

VILLE-MARIE
NOVITÀ SUL MERCATO

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORI
• 4 PLEX IN OTTIMA POSIZIONE
• 4 X 3½ COMPLETAMENTE AFFITTATI
• A POCHI PASSI DA UNA STAZIONE DELLA METROPOLITANA
PREZZO: 649 000 \$

MONTRÉAL-NORD

BELLISSIMO BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE
• PROPRIETÀ AFFASCINANTE IDEALE PER FAMIGLIA
• 3+1 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
• POSIZIONE DI PRIMA SCELTA VICINO AI SERVIZI
PREZZO: 485 000 \$

NOUVEAU-ROSEMONT

MAGNIFICO 4PLEX IN QUARTIERE AMBITO
• PIANOTERRA RISTRUTTURATO CON GUSTO
• RIFINITURE DI QUALITÀ SUPERIORE
• 3+1 CAMERE DA LETTO, 3 SDB
PREZZO: 1 299 000 \$

VILLE-MARIE

PRESTIGIOSO PROGETTO LE OXFORD
• LUSUOSO ATTICO SU 2 PIANI
• ARREDATO DA RINOMATI DESIGNER
• ENORME TERRAZZA CON VISTA SULLA VECCHIA MONTRÉAL
PREZZO: 1 299 000 \$



514-303-9777 NANCYFORLINI.COM
5355 Jean-Talon Est, Montréal

